

EUSKARAZKO ARGITALPENEI

BURUZKO XIV. TXOSTENA

(2018)



KULTURA ETA HIZKUNTZA
POLITIKA SAILA

DEPARTAMENTO DE CULTURA
Y POLÍTICA LINGÜÍSTICA

Laguntzaileak:

Euskadiko Editoreen Elkartea

Espainiako Editoreen Elkarten Federazioa

EDUKIEN AURKIBIDEA

Sarrera	5
Metodologia.....	6
ARLOA.....	6
INFORMAZIOAREN BILKETA	6
ESKURATUTAKO INFORMAZIOAREN AURKEZPENA	6
AZALPENAK.....	7
AZTERKETAREN FITXA TEKNIKOA	8
ARGITALPEN SEKTOREA, ORO HAR.....	9
Argitalpen Pribatua Euskaraz	11
ARGITALPEN PRODUKZIOA	11
Euskaraz argitaratutako izenburuen kopuru tartea.....	13
Euskarazko argitalpenak guztizkoarekin alderatuta.....	14
Argitalpen produkzioa, sailen arabera	15
Euskaraz argitaratutako izenburuak, sailen arabera.....	16
Euskaraz argitaratutako aleak, sailen arabera.....	19
Batez besteko argitaraldia euskaraz, sailen arabera.....	23
KATALOGOKO IZENBURUAK	24
Katalogoko izenburuak, sailen arabera.....	24
MERKATURATZEA.....	28
2018KO FAKTURAZIOA	28
Fakturazioaren zenbatekoa, sailen arabera	28
Fakturazioa sailez sail jatorriaren arabera	30
LIBURUAK MERKATURATZEKO BIDEAK	33
Batez besteko salneurriak eta saldutako aleak	37
Unibertsitatekoak ez diren Testuak, Euskaraz	39
BESTE DATU BATZUK	47
ENPLEGUA	47
EGILE ESKUBIDEAK	47
Argitalpen Publikoa Euskaraz	48
Laburpena	50
SAILEN ARABERAKO BANAKETARI BURUZ AIPATU BEHARREKO ALDERDIAK	53
ZEHAZTAPEN METODOLOGIKOAK	56

TAULEN AURKIBIDEA

1. TAULA.- UNIBERTSOA ETA LAGINA	8
2. TAULA.- 2018KO EUSKARAZKO ARGITALPENARI BURUZKO DATU OROKORRAK	10
3. TAULA.- EUSKARAZKO ARGITALPENARI BURUZKO DATU OROKORRAK	11
4. TAULA.- PAPEREAN ARGITARATUTAKO IZENBURUAK, ARGITARATUTAKO ALEAK ETA BATEZ BESTEKO ARGITARALDIA 2018.	12
5. TAULA.- EUSKARAZ ARGITARATUTAKO IZENBURUAK	13
6. TAULA.- EUSKARAZKO IZENBURUEN ARGITALPENAREN PAPEREA, SAILEN ARABERA, 2018AN. ARGITALETXE PRIBATUAK	16
7. TAULA - PAPEREA ARGITARATUTAKO IZENBURUAK SAILEN ARABERA.	18
8. TAULA.- ALEAK, SAILEN ARABERA. 2014-2018 BILAKAERA. 2017. URTEAREKIKO ALDAKUNTZA	22
9. TAULA.- BATEZ BESTEKO ARGITARALDIA EUSKARAZ, SAILEN ARABERA, 2018AN. ARGITALETXE PRIBATUAK	23
10. TAULA.- BATEZ BESTEKO ARGITARALDIA PAPEREA SAILEN ARABERA.....	23
11. TAULA.- KATALOGOKO IZENBURUAK EUSKARAZ, 2018AN. ARGITALETXE PRIBATUAK ..	24
12. TAULA.- KATALOGOKO EUSKARAZKO IZENBURUAK, SAILEN ARABERA, 2018AN. ARGITALETXE PRIBATUAK	25
13. TAULA. IZENBURU BIZIAK, SAILEN ARABERA. 2014-2018 BILAKAERA. 2017. URTEAREKIKO	27
14. TAULA.- EUSKARAZKO FAKTURAZIOA 2018AN. ARGITALETXE PRIBATUAK	28
15. TAULA.- EUSKARAZKO FAKTURAZIOA 2018AN, SAILEN ARABERA. ARGITALETXE PRIBATUAK	28
16. TAULA.- FAKTURAZIOA, SAILEN ARABERA. 2014-2018 BILAKAERA. 2017. URTEAREKIKO ALDAKUNTZA	31
17. TAULA.- EUSKARAZKO FAKTURAZIOA 2018AN, MERKATURATZE BIDEEN ARABERA. ARGITALETXE PRIBATUAK	33
18. TAULA.- FAKTURAZIOA, MERKATURATZE BIDEEN ARABERA. 2014-2018 BILAKAERA. 2017.35	
19. TAULA.- ARGITARATUTAKO ALEEN, SALDUTAKO ALEEN ETA FAKTURAZIOAREN ARTEKO ERLAZIOA	37
20. TAULA.- EAE, NFE, IPAR EH ETA BESTE AUTONOMIA ERKIDEGO BATZUEN PARTE HARTZEA, HAINBAT MAGNITUDETAN	38
21. TAULA.- 2018AN ARGITARATUTAKO UNIBERTSITATEKOAK EZ DIREN TESTUEN EUSKARAZKO IZENBURUAK	39
22. TAULA. NOMINAPEKO LANGILEEN KOPURUA. ENPRESA PRIBATUAK.....	47
23. TAULA.- EUSKARAZKO FAKTURAZIOAREN ETA KATALANEZ, GALIZIERAZ, GAZTELANIAZ ETA ESPAINIAN LORTUTAKOAREN DATUEN ARTEKO KONPARAZIOA, SAILEN ARABERA (ARGITALETXE PRIBATUAK)	54

GRAFIKOEN AURKIBIDEA

1.	GRAFIKOA.- ARGITALETXEEN TIPOLOGIA	10
2.	GRAFIKOA.- ARGITALETXEEN EHUNEKOA, GUZTIZKOAREKIN ALDERATUTA EUSKARAZ ARGITARATUTAKO LANEN ARABERA	15
3.	GRAFIKOA.- SAIL BAKOITZEKO EUSKARAZKO IZENBURUEN BANAKETA, ARGITALETXE PRIBATUETAN, JATORRIAREN ARABERA (%-TAN)	19
4.	GRAFIKOA.- SAIL BAKOITZEAN EUSKARAZ ARGITARATUTAKO ALEAK, ARGITALETXE PRIBATUETAN, JATORRIAREN ARABERA (%-TAN)	22
5.	GRAFIKOA.- KATALOGOKO EUSKARAZKO IZENBURUEN BANAKETA SAILEN ARABERA, ARGITALETXE PRIBATUETAN. JATORRIAREN ARABERA (%-TAN).....	27
6.	GRAFIKOA.- EUSKARAZKO FAKTURAZIOAREN BANAKETA, SAILEN ARABERA, ARGITALETXE PRIBATUETAN (%-TAN).....	31
7.	GRAFIKOA.- EUSKARAZKO FAKTURAZIOAREN BILAKAERA. GUZTIRA ETA SAILEN ARABERA (2013-2017).....	33
8.	GRAFIKOA.- EUSKARAZKO FAKTURAZIOAREN BANAKETA, MERKATURATZE BIDEEN ARABERA, ARGITALETXE PRIBATUETAN (%-TAN)	35
9.	GRAFIKOA.- EUSKARAZKO FAKTURAZIOAREN BILAKAERA. GUZTIRA ETA MERKATURATZE BIDEEN ARABERA (2013-2017)	37
10.	GRAFIKOA.- UNIBERTSITATEKOAK EZ DIREN EUSKARAZKO TESTUEN FAKTURAZIOAREN BILAKAERA. OSOA ETA SAILEN ARABERA (2013-2017).....	46
11.	GRAFIKOA.- LORTUTAKO BALIOAK, ARGITALETXEEN TIPOLOGIAREN ARABERA. (% BERTIKALAK).....	52
12.	GRAFIKOA.- HAUR ETA GAZTE LITERATURA ETA UNIBERTSITATEKOAK EZ DIREN TESTUAK SAILEN ARGITALPENA ETA FAKTURAZIOA, AZTERTUTAKO HIZKUNTZETAN (%-TAN).....	56

SARRERA

Kultura eta Hizkuntza Politika Sailak Euskarazko argitalpenei buruzko txostenaren hamahirugarren txostena aurkeztu du, 2018ko ekitaldikoa. Txosten hau Euskadiko Editoreen Elkartearekin elkarlanean egin dugu.

Txosten honen abiapuntu izan zen azterlanean euskarazko liburuen produkzioari, eskaintzari eta fakturazioari buruzko datuak bildu ditugu, argitaratzeko tokia edozein izanik ere. Euskal Autonomia Erkidegoko eta Nafarroako Foru Erkidegoko datuak ez ezik, Frantziako Estatuan egindako produkzioa ere hartu dugu aintzat, hau da, Ipar Euskal Herrikoa. Horretaz guztiaz gain, oraintxe aipatu ditugun lurraldeetatik kanpo dauden eta euskarazko argitalpenak egin dituzten argitaletxeen produkzioak ere hartu ditugu.

Halaber, Administrazio Publikoaren eta haren mendeko erakundeen euskarazko argitalpenei buruzko datuak ere biltzen dira txostenean.

Aurten ere, emandako laguntzarengatik eskerrak eman nahi dizkiegu honako hauei: Euskadiko Editoreen Elkarteari, Conecta Research & Consulting enpresak bidalitako galde-sortari erantzun dioten enpresei eta Espainiako Editoreen Elkartearen Federazioari, haien laguntzarik gabe ezin izango baikenuke azterketa hau egin.

METODOLOGIA

ARLOA

Ikerketa honen azterketa eremua euskarazko liburuen argitalpena da, eta honako enpresa edo erakunde mota hauek hartu ditugu kontuan:

- Euskal Autonomia Erkidegoko (EAE) argitaletxe pribatuak. Elkarteen eta fundazioen argitalpen zerbitzuak ere sartu ditugu kategorian honen barruan.
- Nafarroako Foru Erkidegoko (NFE) argitaletxe pribatuak.
- Ipar Euskal Herriko argitaletxeak (Ipar EH).
- Beste autonomia erkidego batzuetako argitaletxeak (Beste AE batzuk).
- Erakunde publikoak (EP).

Horiek guztiak 2018. urtean argitalpenaren eremuko barne merkatuan jardun zuten argitaletxeak, enpresak edo erakundeak dira.

INFORMAZIOAREN BILKETA

Azterlanean islatuta dagoen informazioa zenbait iturritatik jaso dugu:

- Euskadiko enpresa pribatuak. Horiei buruzko informazioa 2018ko Euskal Autonomia Erkidegoko Edizioaren XXIV. txostenean bilduta dago jadanik.
- Euskaditik kanpoko argitalpen-enpresa pribatuetara bidalitako galde-sorta egituratu baten bitartez lortutako informazioa.
- Erakunde publikoei buruzko informazioa eta euskarazko argitalpenei buruzko beste zifra batzuk jaso dira telefono bidezko inkesten eta ISBN datu-basearen bidez.

ESKURATUTAKO INFORMAZIOAREN AURKEZPENEA

Jarraian aurkeztuko dugun txostenean, lehen-lehenik euskarazko argitalpenei buruzko datu orokorrak bildu ditugu: eragile editoreei eta argitaratutako izenburuei buruzkoak. Ondoren, argitalpen pribatuari buruzko datuak zehatz-mehatz aztertuko ditugu (Euskadi, Nafarroa, Ipar Euskal Herria eta gainerako autonomia erkidegoak kontuan hartuta). Euskal Autonomia Erkidegoari buruzko informazioa Euskal Autonomia Erkidegoko Liburuaren Barne Merkataritzari buruzko txostenean dago jasota, baina informazio horri erantsi dizkiogu Nafarroako eta Ipar Euskal Herriko datuak eta euskarazko lanak argitaratzen dituzten gainerako autonomia erkidegoetako argitaletxe pribatuenak.

Ondoren, erakunde publikoen argitalpenei buruzko informazioa eskainiko dugu. Dena dela, kontuan hartu behar da Euskal Autonomia Erkidegoko Barne Merkataritzaren urteko txostenaren barruan Euskal Herriko unibertsitate publikoak ere sartzen direla, eta, beraz, horiei buruzko datuak ez direla argitalpen publikoari buruzko atalean sartuko, argitalpen pribatuaren atalean baizik.

AZALPENAK

Azterketan, euskaraz argitaratutako lanei buruzko galderak egin ditugu.

Azterlan honen ondorioz ateratzen diren argitaratutako izenburuak ez datoz bat ISBNan 2018an (ISBN datu-basea edo Liburuaren Espainiako Edizioaren Panoramika) erregistratutako liburuekin; alde horren balizko arrazoi bat, gure ustez, zera izan daiteke, editore berak hainbat obra berriz argitaratu izana, aldaketarik gabe, eta, beraz, zenbait kasutan, ez da ISBN zenbakirik eskatu.

AZTERKETAREN FITXA TEKNIKOA

- Lanaren egilea:** CONECTA Research & Consulting.
- Unibertsoa:** **118 argitaletxe.** 110 argitaletzek argitaratu dute euskaraz 2018an (ISBNren datuen arabera); Iparraldean, 8 argitaletzek.
- Laginaren tamaina:** **56 argitaletxe (51 pribatuak eta y 5 publikoak).**
51 argitaletxe pribatuetatik, 27 EAEkoak dira (laginaren % 60,0); 3 NFEkoak; 8 Iparraldekoak; eta 13 beste erkidego batzuetakoak.
Guztira, argitaletxe pribatuen % 50,5ek eta erakunde publikoen % 29,4k erantzun dute. Galdeketari erantzun ez dioten argitaletxeei buruzko informazioa bigarren mailako datuetatik jaso dugu.

I. TAULA.- UNIBERTSOA ETA LAGINA

	Unibertsoa	Lagina	Laginaren %
EAE	45	27	60,0
NFE	7	3	42,9
Ipar EH	8	8	100,0
Beste AE batzuk	41	13	31,7
Argitaletxe pribatuak, guztira	101	51	50,5
EP	17	5	29,4
Guztira	118	56	47,5

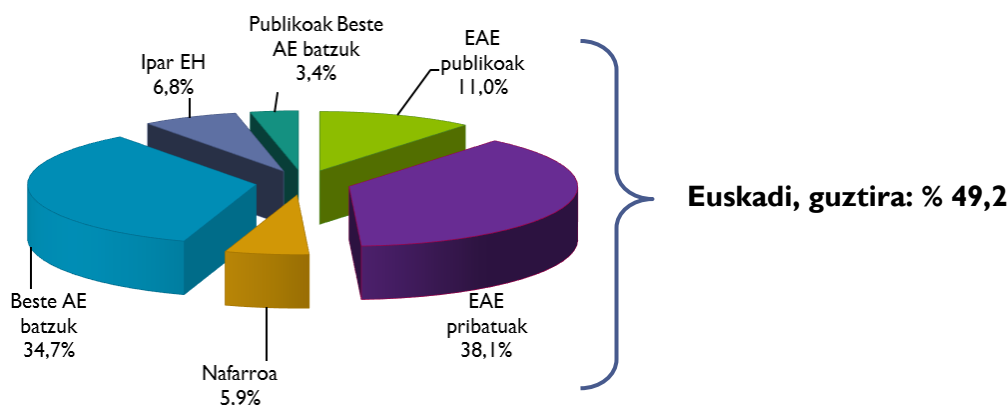
- Galdeketa mota:** Egituratua.
- Aplikazioa:** Norberak betea.
- Landa lanerako datak:** 2019ko uztailetik irailera bitarte, beste autonomia erkidego batzuetako argitaletxe pribatuei, argitaletxe publikoei eta Iparraldeko argitaletxeei dagokienez. EAEko argitaletxe pribatuei buruzko datuak 2019ko apirilaren 3tik irailaren 23ra bitartean lortu ditugu.
- Datuak taulan jartzea:** Datuak Conecta Research & Consulting enpresan grabatu dira, eta taulan jarri.

ARGITALPEN SEKTOREA, ORO HAR

2018. urtean, 118 argitalpen-enpresak –publiko nahiz pribatu– argitaratu dute izenbururen bat euskaraz. Tipologiaren eta kokapen geografikoaren arabera, enpresa horiek honela banatzen dira:

- Egoitza Euskal Autonomia Erkidegoan¹ (EAE) duten 45 argitaletxe pribatu (Euskadiko Barne Merkataritzari buruzko ikerketaren bitartez aztertu direnak). Talde horretan sartzen dira Euskadiko Editoreen Elkartean bildutako argitaletxeak nahiz, horren barruan egon ez arren, 2018. urtean argitalpen sektorean jardun zuten erkidego horretako argitaletxeak.
- Nafarroako Foru Erkidegoko (NFE) 7 argitaletxe pribatu.
- Ipar Euskal Herriko probintzietako (Frantzia) 8 argitaletxe pribatu.
- Egoitza nagusia beste autonomia erkidego batean duten 41 argitaletxe pribatu.
- Argitalpen zerbitzua duten 17 erakunde publiko (EP). Horiek izendatzeko argitaletxe eragile hitza erabiltzea komeni da, oro har, erakunde horien jarduera nagusia ez baita argitalpena.

I. GRAFIKOA.- ARGITALETXEEN TIPOLOGIA



2. TAULA.- EUSKARAZ ARGITARATU ZUTEN ARGITALETXEAK

	Argitaletxe pribatuak					EP	% bertikalak, guztira
	Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk		
EAE	58	45	0	0	0	13	49,2
NFE	11	2	5	0	0	4	9,3
Ipar EH	8	0	0	8	0	0	6,8
Kataluniako AE	12	0	0	0	12	0	10,2
Madrilgo AE	13	0	0	0	13	0	11,0
Beste AE batzuk	16	0	0	0	16	0	13,6
Guztira	118	47	5	8	41	17	100,0
% horizontalak	100,0	39,8	4,2	6,8	34,7	14,4	

¹ Nafarroako bi argitaletxek lotura dute Euskadiko Editoreen Elkartearekin eta haien datuak bildu dira EAEko Argitalpen txostenean, baita hezkuntza erakunde publiko batenak ere.

Jarraian, 3. taulan gehiago zehazten da euskaraz argitaratzen duten argitaletxeen kopurua, tipologiaren arabera. Halaber, Euskal Autonomia Erkidegotik kanpo izenburu gehien dituztenak ere bildu dira. Horrez gain, informazio modura, egilearen eta editorearen datuak ere sartu ditugu (azterlanean ez dira gehitu).

2. TAULA.- 2018KO EUSKARAZKO ARGITALPENARI BURUZKO DATU OROKORRAK

Editore mota	Probintzia	Agenteak	Izenburuak, guztira	Izenburu gehien dituzten argitaletxeak
Guztira		160	1.789	
Egileak/editoreak, guztira		42	50	
Egileak/editoreak	Araba	3	3	
	Gipuzkoa	25	29	
	Bizkaia	9	10	
	Nafarroa	3	4	
	Bartzelona	2	4	
Pribatua, guztira		93	1.612	
Argitaletxe pribatua	EAE²	45	1.375	
	Araba	1	5	
	Gipuzkoa	21	554	
	Bizkaia	23	816	
	Nafarroa	7	74	Pamiela
				Txalaparta Argitaletxea
				Igela Argitaletxea
				Cenlit
	Bartzelona	12	33	Vicens Vives
	Madril	13	153	Anaya
				Susaeta
				Bruño
	Valentzia	5	33	
	Badajoz	1	18	
Beste batzuk	10	19		
Publikoa, guztira		17	86	
Hezkuntza erakunde publikoak				
	Bizkaia	1	32	Euskal Herriko Unibertsitatea
Estatuko autonomia eta tokiko administrazioaren erakunde ofizialak		16	54	
	Araba	2	19	Arabako Foru Aldundia
	Gipuzkoa	4	20	Gipuzkoako Foru Aldundia
	Bizkaia	6	9	Euskaltzaindia
	Nafarroa	4	6	Iruñeko Udala
Iparraldea		8	41	

² EAEko argitaletxe publikoen 1.375 izenburuei gehitzen zaizkie, EAEko argitalpenaren azterlaneko datuetan egoteagatik: NFEko 2 argitaletxetako 36 izenburu eta Hezkuntza Erakunde Publiko baten 32 izenburu. Hortik ateratzen dira **1.443 izenburu** EAEn (txostenean aipatzen direnak).

NFE: 74 ken 36 izenburu = **38 izenburu**

Argitalpen publikoa: 86 ken 32 izenburu = **54 izenburu**.

ARGITALPEN PRIBATUA EUSKARAZ

ARGITALPEN PRODUKZIOA

2018an, EAEko, beste erkidego batzuetako eta Iparraldeko argitaletxe pribatuek 1.778 izenburu³ argitaratu dituzte euskaraz; horietatik 1.274, paperean. Euskaraz argitaratutako izenburu gehienak EAEko argitaletxeek argitaratu dituzte (% 81,2 guztira eta % 78,8 paperean); gainerako izenburuei dagokionez: NFE (% 2,1 guztira eta % 2,0 paperean), Ipar EH (% 2,3 guztira eta % 2,9 paperean) eta beste erkidego batzuetako argitaletxeak (% 14,4 guztira eta % 16,2 paperean).

2018an argitaratutako liburuen gutzitzaioari dagokionez, Iparraldea gora egin du % 24,2 aurreko urtetik. EAEk, NFEk eta beste erkidegoek behera egin dute % 1,0, % 0,4 eta % 11,1, hurrenez hurren.

Argitaletxe horiek 2.822.927 ale argitaratu dituzte 2018an; hots, % 6,6ko beherakada izan da 2017. urteari dagokionez. Ale gehienak EAEn argitaratu dira (% 92,5).

2018an, batez besteko argitaraldia 2.216 alekoa izan da (ezin da alderatu aurreko urteekin, urte honetan hasi baikara paperean eginiko batez besteko argitaraldia aipatzen).

Ondoren, euskarazko argitalpenari buruzko datu orokorrak adierazten dira, baita argitaratutako izenburuek, paperean argitaratutako izenburuek, argitaratutako aleek eta batez besteko argitaraldiek azken 5 urteetan izandako bilakaera ere.

3. TAULA.- EUSKARAZKO ARGITALPENARI BURUZKO DATU OROKORRAK

	Editatu izenburuak	%	Paperean argitaratutako izenburuak	%	Paperean argitaratutako aleak	%	Batez besteko argitaraldia paperean
Total	1.778	100,0	1.274	100,0	2.822.927	100,0	2.216
CAE	1.443	81,2	1.004	78,8	2.610.158	92,5	2.600
CFN	38	2,1	26	2,0	18.000	0,6	692
Iparralde	41	2,3	37	2,9	30.400	1,1	822
Otras CCAA	256	14,4	207	16,2	164.369	5,8	794

³ UPV/EHU eta Pamiela eta Txalaparta argitaletxeetakoak barne.

4. TAULA.- PAPEREAN ARGITARATUTAKO IZENBURUAK, ARGITARATUTAKO ALEAK ETA BATEZ BESTEKO ARGITARALDIA 2018.

	Argitaratutako izenburuak (paperean*)	
	2018*	
Guztira		1.274
EAE		1.004
NFE		26
Ipar EH		37
Beste AE batzuk		207

	Argitaratutako aleak (x 1.000)	
	2018	
Guztira		2.823
EAE		2.610
NFE		18
Ipar EH		30
Beste AE batzuk		164

	Batez besteko argitaraldia (paperean*)	
	2018*	
Guztira		2.216
EAE		2.600
NFE		692
Ipar EH		822
Beste AE batzuk		794

* Txosten honetan ezin daiteke alderatu argitaratutako izenburu kopurua aurreko urteko kopuruarekin, urte honetan hasi baikara paperean argitaratutako izenburuak aipatzen, errealitateari hobeto egokitutako batez besteko argitaraldi bat lortzeko.

Euskaraz argitaratutako izenburuen kopuru tartekak

2018an, argialetxeen % 31,4k izenburu bakarria argitaratu dute euskaraz; % 28,8k, 2-4 izenburu; % 14,4k, 5-9; % 19,5ek, 10-49; eta % 5,9k, 50 izenburu edo gehiago.

5. TAULA.- EUSKARAZ ARGITARATUTAKO IZENBURUAK

	Guztira (%)	Guztira: Argialetxe kop.	Argialetxe pribatuak				Argialetxe publikoak
			EAE ⁴	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk	
Guztira	100,0	118	48	5	8	41	16
I izenburu	31,4	37	10	1	0	20	6
2-4 izenburu	28,8	34	16	1	0	11	6
5-9 izenburu	14,4	17	7	2	0	6	2
10-49 izenburu	19,5	23	8	1	8	4	2
50 izenburu edo gehiago	5,9	7	7	0	0	0	0

⁴ Gogoratu EAEren barruan hezkuntza erakunde publiko bat eta Nafarroako 2 argialetxe daudela.

Euskarazko argitalpenak guztizkoarekin alderatuta

Euskaraz argitaratutako izenburuek zenbateko ehunekoa osatzen dute argitaratutako izenburuen guztizkoari dagokionez?

Oro har (kontuan izan gabe Iparraldeko 8 argitaletxeak), 110 erakundek argitaratu dute euskaraz 2018an. % 50,9k euskaraz argitaratutako izenburuen % 25 baino gutxiago argitaratu dituzte; aldiz, % 30ek guztizkoaren % 75 baino gehiago.

94 argitaletxe pribatuetatik, % 27,7k euskarazko izenburuen % 75 baino gehiago argitaratu dituzte; hau da, 26 argitaletxe. Horietatik, 24 EAEn daude eta 2 NFEen.

Argitaletxe pribatuetatik, 7k euskaraz argitaratutako izenburuen % 50 eta % 75 artean sortu dute (6 EAEn daude). 10 enpresak beren lanen % 25 eta % 49 artean argitaratu dituzte euskaraz (9 EAEn); aldiz, 51 argitaletxe pribatuk beren lanen % 25 baino gutxiago argitaratu dituzte euskaraz (9 EAEn eta 41 beste erkidego batzuetan).

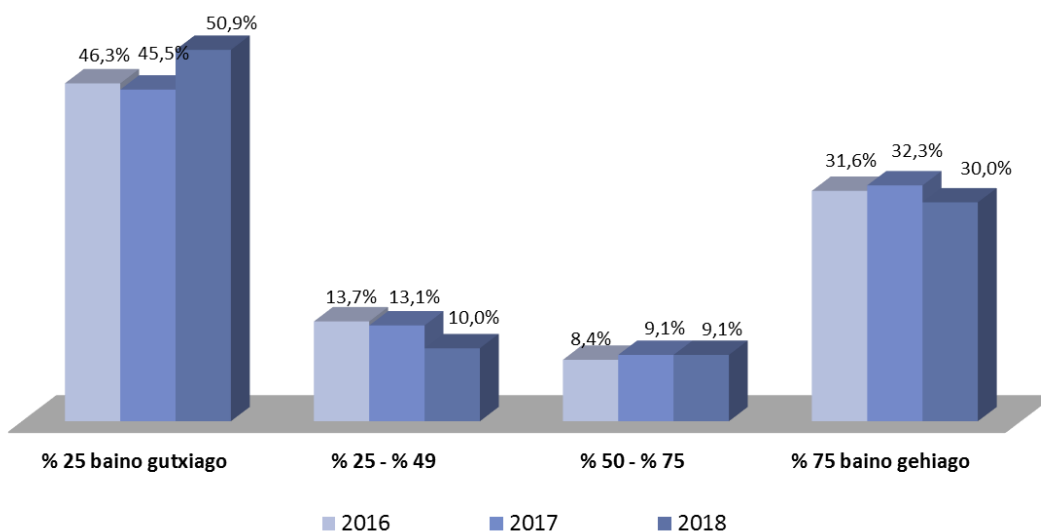
Azterlanak aztertutako 16 erakunde publikoei dagokionez, 7k beren lanen % 75 baino gehiago argitaratu dituzte euskaraz.

7. TAULA.- ARGITALETXE KOPURUA, EUSKARAZ ARGITARATUTAKO IZENBURUEN EHUNekoAREN ARABERA, GUZTIZKOAREKIN ALDERATUTA. IPAR EUSKAL HERRIA KONTUAN HARTU GABE.

	Guztira	Pribatuak, guztira	Argitaletxe pribatuak *			EP
			EAE	NFE	Beste AE batzuk	
Guztira	110	94	48	5	41	16
% 25 baino gutxiago	56	51	9	1	41	5
% 25 - % 49	11	10	9	1	0	1
% 50 - % 75	10	7	6	1	0	3
% 75 baino gehiago	33	26	24	2	0	7

* Ipar Euskal Herria kontuan hartu gabe

2. GRAFIKOA.- ARGITALETXEEN EHUNekoA, GUZTIZKOAREKIN ALDERATUTA EUSKARAZ ARGITARATUTAKO LANEN ARABERA



Argitalpen produkzioa, sailen arabera

Atal honetan, euskarazko argitalpen produkzioari buruzko datuak emango ditugu (paperean argitaratutako izenburuak, argitaratutako aleak, batez besteko argitaraldia eta katalogoko izenburu biziak), sailen arabera. Honako hauek dira sail bakoitzaren edukiak:

- Helduentzako fikzioa: eleberria, poesia eta antzerkia, bestelakoak (kritika, saiakera literarioak...).
- Haur eta gazte literatura: haurrentzako eta gazteentzako literatura eta argitalpenak.
- Unibertsitatekoak ez diren testuak: epigrafe honetan sartzen dira Haur Hezkuntzako, Lehen Hezkuntzako, Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzako (DBH), Batxilergoko eta Lanbide Heziketako (LH) testuak eta Liburuak nahiz material osagarriak..
- Ez fikzioa:
 - Testu zientifiko teknikoak eta unibertsitate testuak: zientzia hutsak, medikuntza, teknika eta zientzia aplikatuak, enpresa ekonomia. Sakontasun eta zorrotasun mailaren arabera, eta norentzat egina den kontuan hartuta: unibertsitateko ikasleak, teknikari adituak eta antzekoak.
 - Giza eta gizarte zientziei buruzko testuak: hainbat diziplina biltzen ditu, soziologia, ekonomia, zuzenbidea, psikologia, erlijioa eta geografia eta historia, besteak beste.
 - Liburu praktikoak: etxeko ekonomiari buruzko liburuak, sukaldaritzari buruzkoak, bidaiar gidak, mapak, etab.
 - Dibulgazioa orokorra: sail honetan sartzen dira Dibulgazioko beste liburu batzuk saileko lanak (arte ederrak, musika, kirolak, etab.).
 - Hiztegiak eta entziklopediak: ale bakarreko edo bat baino gehiagoko hiztegiak sartzen dira, aurreko edizioan bezala.

Hainbat atal daude izenburu gutxi biltzen dituztenak, eta horregatik, elkartu egin ditugu, taulen eta grafikoaren diseinua errazteko:

- Zientziak, Gizarte Zientziak, Ekonomia Zientziak, Zuzenbidea eta Erlijioa: hau da, Testu zientifiko teknikoak eta unibertsitate testuak, gehi Giza eta gizarte zientziei buruzko testuak.
- Liburu praktikoak, Dibulgazioa eta Hiztegiak: hau da, Liburu praktikoak, Dibulgazio orokorra eta Hiztegiak eta entziklopediak
- Beste sail batzuk: Komikiak eta bestelakoak.

Euskaraz argitaratutako izenburuak, sailen arabera

2018an, argitaletxe pribatuek 1.274 izenburu argitaratu dituzte paperean euskaraz. % 78,8 (1.004) EAEn argitaratu dira.

Sailen arabera, Unibertsitatekoak ez diren izenburuek lortu dute argitaletxe pribatuek euskaraz argitaratutako izenburuen ehuneko handiena, guztira ekoiztakoaren % 40,6, hain zuzen. Hurrengo saila Haur eta gazte literatura izan da: euskaraz argitaratutako izenburuen % 27,3. Bi sailak euskaraz eta paperean argitaratutako izenburuen % 67,9ra iritsi dira.

Beste erkidegoetan, paperean argitaratutakoaren % 16,2 hartu dutenak, sailen arabera, Unibertsitatekoak ez diren testuak eta Haur eta gazte literatura % 50,2 eta % 22,2 dira, hurrenez hurren. Bien batura paperean argitaratutako izenburuen % 72,5era heltzen da.

6. TAULA.- EUSKARAZKO IZENBURUEN ARGITALPENA PAPEREAN, SAILEN ARABERA, 2018AN. ARGITALETXE PRIBATUAK

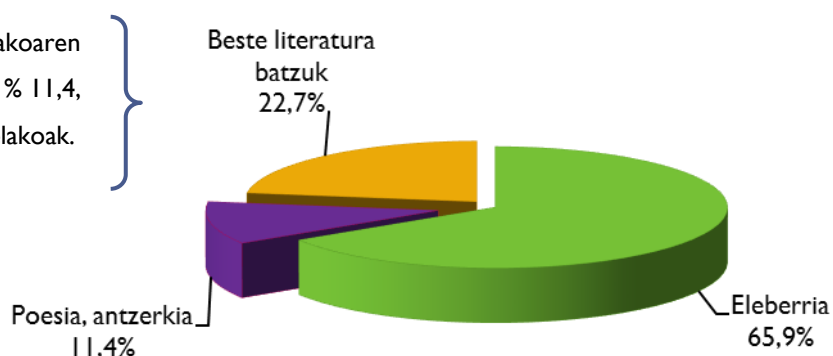
	Guztira	EAE	NFE*	Ipar EH	Beste AE batzuk
Guztira (balio absolutuak)	1.274	1.004	26	37	207
Helduentzako fikzioa	168	139	9	11	9
<i>Eleberria</i>	<i>105</i>	<i>87</i>	<i>6</i>	<i>7</i>	<i>5</i>
<i>Poesia. Antzerkia</i>	<i>29</i>	<i>21</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>3</i>
<i>Bestelakoak (kritika, saiakera literarioak...)</i>	<i>34</i>	<i>31</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>1</i>
Haur eta gazte literatura	348	275	13	14	46
Unibertsitatekoak ez diren testuak	517	403	0	10	104
<i>Haur Hezkuntza</i>	<i>74</i>	<i>66</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>8</i>
<i>Lehen Hezkuntza</i>	<i>194</i>	<i>160</i>	<i>0</i>	<i>6</i>	<i>28</i>
<i>DBH</i>	<i>173</i>	<i>123</i>	<i>0</i>	<i>4</i>	<i>46</i>
<i>Batzilergoa</i>	<i>19</i>	<i>12</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>7</i>
<i>Lanbide Heziketa</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>Liburuak eta material osagarriak</i>	<i>57</i>	<i>42</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>15</i>
Fikziozkoak ez direnak	192	150	1	0	41
<i>Zientziak, Gizarte Zientziak, Ekonomia Zientziak, Zuzenbidea eta Erljioa</i>	<i>132</i>	<i>114</i>	<i>1</i>	<i>0</i>	<i>17</i>
<i>L. praktikoak, Dibulgazioa eta Hiztegiak</i>	<i>60</i>	<i>36</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>24</i>
Bestelakoak	49	37	3	2	7

* NFEko bi argitaletxeren datuak EAEn sartu dira.

	Guztira	EAE	NFE*	Ipar EH	Beste AE batzuk
Guztira (% bertikalak)	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Helduentzako fikzioa	13,2	13,8	34,6	29,7	4,3
<i>Eleberria</i>	8,2	8,7	23,1	18,9	2,4
<i>Poesia. Antzerkia</i>	2,3	2,1	7,7	8,1	1,4
<i>Bestelakoak (kritika, saiakera literarioak...)</i>	2,7	3,1	3,8	2,7	0,5
Haur eta gazte literatura	27,3	27,4	50,0	37,8	22,2
Unibertsitatekoak ez diren testuak	40,6	40,1	0,0	27,0	50,2
<i>Haur Hezkuntza</i>	5,8	6,6	0,0	0,0	3,9
<i>Lehen Hezkuntza</i>	15,2	15,9	0,0	16,2	13,5
<i>DBH</i>	13,6	12,3	0,0	10,8	22,2
<i>Batzilergoa</i>	1,5	1,2	0,0	0,0	3,4
<i>Lanbide Heziketa</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<i>Liburuak eta material osagarriak</i>	4,5	4,2	0,0	0,0	7,2
Fikziozkoak ez direnak	15,1	14,9	3,8	0,0	19,8
<i>Zientziak, Gizarte Zientziak, Ekonomia Zientziak, Zuzenbidea eta Erljioa</i>	10,4	11,4	3,8	0,0	8,2
<i>L. praktikoak, Dibulgazioa eta Hiztegiak</i>	4,7	3,6	0,0	0,0	11,6
Bestelakoak	3,8	3,7	11,5	5,4	3,4

Unibertsitatekoak ez diren testuen eta Haur eta gazte literaturaren ondoren, gehien argitaratu den hirugarren saila Helduentzako fikzioa da: paperean argitaratutako izenburuen % 13,2.

Helduentzako fikzioan argitaratutakoaren artean, % 65,9 eleberriak izan dira; % 11,4, poesia eta antzerkia; eta % 22,7, bestelakoak.

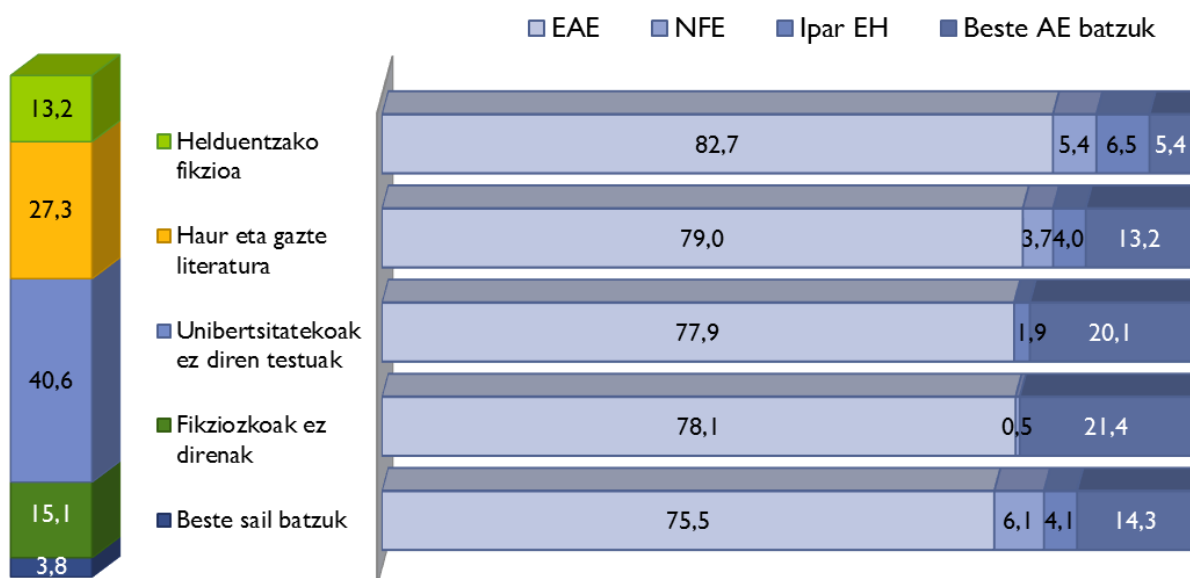


2018an, euskaraz argitara emandako izenburuen % 78,8 EAEko argialetxe pribatuek argitaratu dituzte. Argialetxe horien argitalpenak gairitu egin du batez besteko ehuneko hori, Helduentzako fikzioaren guztizkoari dagokionez (% 82,7).

Beste autonomia erkidegoetan, paperean argitaratutako izenburuen % 16,2ra iristen direnak, ehuneko hori gairitzen dute Haur eta gazte literaturak, Unibertsitatekoak ez diren testuek eta Fikziozkoak ez diren testuek.

3. GRAFIKOA.- ARGIALETXE PRIBATUEK EUSKARAZ ETA PAPERAN ARGITARATUTAKO IZENBURUEN BANAKETA SAILKA, JATORRIAREN ARABERA (%)

Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk
100,0	78,8	2,0	2,9	16,2



Jadanik esan dugunez, ezin daiteke alderatu argitaratutako izenburu kopurua aurreko urteko kopuruarekin, urte honetan hasi baikara paperean argitaratutako izenburuak aipatzen, errealitateari hobeto egokitutako batez besteko argitaraldi bat lortzeko.

7. TAULA - PAPERAN ARGITARATUTAKO IZENBURUAK SAILEN ARABERA.

Paperean argitaratutako izenburuak	2018*	Bertikalak (%)
Guztira	1.274	100,0
Helduentzako fikzioa	168	13,2
Haur eta gazte literatura	348	27,3
Unibertsitatekoak ez diren testuak	517	40,6
Fikziozkoak ez direnak	192	15,1
Beste sail batzuk	49	3,8

Euskaraz argitaratutako aleak, sailen arabera

Argitaletxe pribatuek 2.822.926 ale argitaratu dituzte euskaraz 2018an. Hau da, aurreko urtean baino % 6,6 gutxiago. Argitaratutako aleetatik, % 92,5 EAEn argitaratu dira; % 0,6 NFEen; % 1,1 Iparaldean; eta % 5,8 beste erkidego batzuetan.

Sailei dagokienez, Unibertsitatekoak ez diren testuak izan dira nagusi: aleen guztizkoaren % 54,1. Atzetik dator, tarte handira, Haur eta gazte literatura: % 25,2. Bien artean euskaraz argitaratutako aleen % 79,3ra iristen dira.

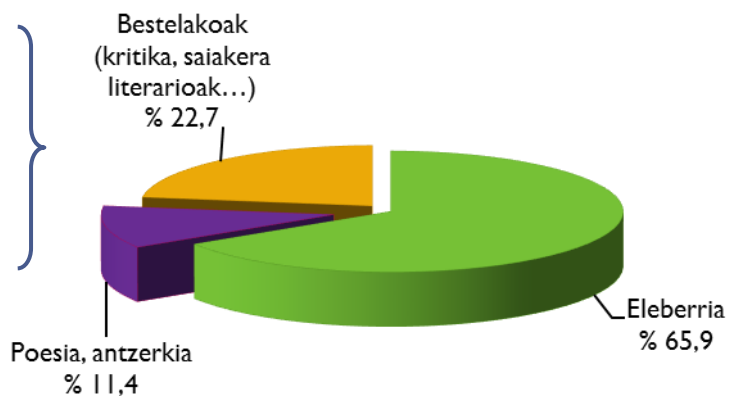
10. TAULA.- 2018AN EUSKARAZ EKOITZITAKO ALEAK, SAILEN ARABERA (MILAKOTAN). ARGITALETXE PRIBATUAK

	Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk
Guztira (balio absolutuak) (x1.000)	2.823	2.610	18	30	165
Helduentzako fikzioa	270	255	3	5	7
<i>Eleberria</i>	178	170	2	2	4
<i>Poesia. Antzerkia</i>	31	27	1	1	2
<i>Bestelakoak (kritika, saiakera literarioak...)</i>	61	58	0	2	1
Haur eta gazte literatura	712	641	13	14	44
Unibertsitatekoak ez diren testuak	1.526	1.442	0	11	74
<i>Haur Hezkuntza</i>	239	233	0	0	6
<i>Lehen Hezkuntza</i>	654	623	0	9	22
<i>DBH</i>	439	404	0	2	33
<i>Batzilergoa</i>	37	34	0	0	3
<i>Lanbide Heziketa</i>	0	0	0	0	0
<i>Liburuak eta material osagarriak</i>	158	148	0	0	10
Fikziozkoak ez direnak	222	188	1	0	33
<i>Zientziak, Gizarte Zientziak, Ekonomia Zientziak, Zuzenbidea eta Erljioa</i>	120	109	0	0	11
<i>L. praktikoak, Dibulgazioa eta Hiztegiak</i>	101	79	0	0	22
Bestelakoak	94	85	2	1	6

	Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk
Guztira (% bertikalak)	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Helduentzako fikzioa	9,6	9,8	17,5	15,1	4,3
<i>Eleberria</i>	6,3	6,5	11,1	6,6	2,3
<i>Poesia. Antzerkia</i>	1,1	1,0	3,9	2,0	1,3
<i>Bestelakoak (kritika, saiakera literarioak...)</i>	2,2	2,2	2,5	6,6	0,7
Haur eta gazte literatura	25,2	24,6	69,4	46,1	26,9
Unibertsitatekoak ez diren testuak	54,1	55,2	0,0	36,2	44,9
<i>Haur Hezkuntza</i>	8,5	8,9	0,0	0,0	3,6
<i>Lehen Hezkuntza</i>	23,2	23,9	0,0	29,6	13,4
<i>DBH</i>	15,5	15,5	0,0	6,9	20,1
<i>Batzilergoa</i>	1,3	1,3	0,0	0,0	1,8
<i>Lanbide Heziketa</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<i>Liburuak eta material osagarriak</i>	5,6	5,7	0,0	0,0	6,1
Fikziozkoak ez direnak	7,9	7,2	3,6	0,0	20,1
<i>Zientziak, Gizarte Zientziak, Ekonomia Zientziak, Zuzenbidea eta Erljioa</i>	4,3	4,2	1,8	0,0	6,7
<i>L. praktikoak, Dibulgazioa eta Hiztegiak</i>	3,6	3,0	1,8	0,0	13,4
Bestelakoak	3,3	3,3	9,4	2,6	3,8

Gehien argitaratu den hirugarren saila Helduentzako fikzioa izan da, argitaratutako izenburuen atalean gertatu bezala: guztizkoaren % 9,6.

Helduentzako fikzioaren barruan, euskaraz argitaratutako aleen % 65,9 eleberriak izan dira; % 11,4, poesia eta antzerkia; eta % 22,7, bestelakoak.

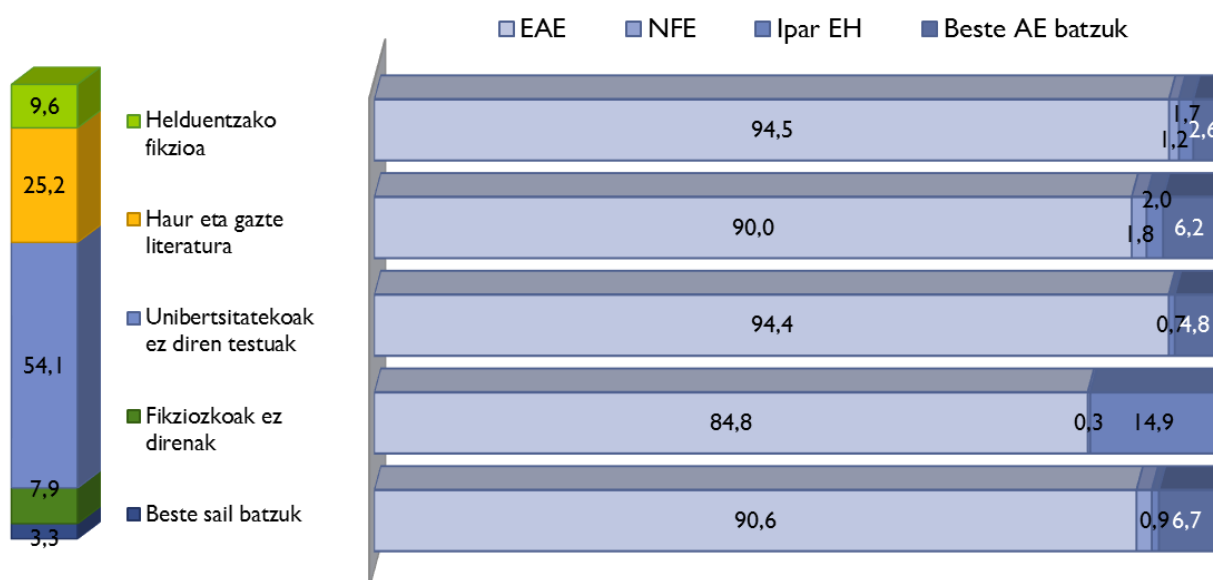


Argitaratutako aleen % 92,5 EAEko argitaletxeek argitaratu dituzte, eta bi dira soilik batez bestekoaren gainetik dauden sailak: Helduentzako fikzioa (argitaratutako guztiaren % 94,5) eta Unibertsitatekoak ez diren testuak (% 94,4).

Beste autonomia erkidego batzuetan, argitaratutako aleen % 4,7ra heltzen direnak, ehuneko hori gainditzen dute Fikziozkoak ez diren testuek (% 14,9) eta Haur eta gazte literaturak (% 6,2).

4. GRAFIKOA.- SAIL BAKOITZEAN EUSKARAZ ARGITARATUTAKO ALEAK, ARGITALETXE PRIBATUETAN, JATORRIAREN ARABERA (%-TAN)

Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk
100,0	92,5	0,6	2,2	4,7



Euskaraz argitaratutako aleen kopurua % 6,6 jaitsi da 2017. urteari dagokionez. Nabarmentzekoa da sail guztietan izan den beherakada (bestelakoak izan ezik), eta Helduentzako fikzioa izan da jaitsiera handiena izan duena (-% 8,6).

Aleen % 54,1 Unibertsitatekoak ez diren testuak dira. Aurreko ekitaldiarekin alderatuta, behera egiten du pitin bat sail honen pisua argitaratutako izenburuen guttizkoari dagokionez (-0,6 puntu).

8. TAULA.- ALEAK, SAILEN ARABERA. 2014-2018 BILAKAERA. 2017. URTEAREKIKO ALDAKUNTZA

Argitaratutako aleak (x1.000)	2014	2015	2016	2017	2018	Aldakuntza (%) 2018/2017
Guztira	2.937	2.760	2.730	3.024	2.823	-6,6
Helduentzako fikzioa	301	293	268	295	270	-8,6
Haur eta gazte literatura	698	639	671	757	712	-6,0
Unibertsitatekoak ez diren testuak	1.646	1.544	1.517	1.653	1.526	-7,7
Fikziozkoak ez direnak	210	198	195	233	222	-4,9
Beste sail batzuk	81	86	78	85	94	10,4

% bertikalak	2014	2015	2016	2017	2018	Aldea 2018- 2017
Guztira	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
Helduentzako fikzioa	10,3	10,6	9,8	9,8	9,6	-0,2
Haur eta gazte literatura	23,8	23,1	24,6	25,1	25,2	0,2
Unibertsitatekoak ez diren testuak	56,1	55,9	55,6	54,7	54,1	-0,6
Fikziozkoak ez direnak	7,2	7,2	7,1	7,7	7,9	0,1
Beste sail batzuk	2,7	3,1	2,9	2,8	3,3	0,5

Batez besteko argitaraldia euskaraz, sailen arabera

2018an, batez besteko euskarazko argitaraldia 2.216 alekoa izan da izenburuko. EAEko argitaletxe pribatuen batez besteko argitaraldia 2.600 alekoa izan da; NFEen, 692 alekoa; Iparraldean, 822 alekoa; eta beste autonomia erkidegoetan, 795 alekoa.

Sailen arabera, argitaraldi handiena Unibertsitatekoak ez diren testuenak dira: 2.952 ale izenburuko. Ondoren dator Haur eta gazte literatura, 2.045 alerekin.

9. TAULA.- BATEZ BESTEKO ARGITARALDIA EUSKARAZ, SAILEN ARABERA, 2018AN. ARGITALETXE PRIBATUAK

	Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk
Batez besteko argitaraldia	2.216	2.600	692	822	795
Helduentzako fikzioa	1.605	1.833	350	418	791
<i>Eleberria</i>	1.694	1.954	333	286	765
<i>Poesia. Antzerkia</i>	1.058	1.296	350	200	717
<i>Bestelakoak (kritika, saiakera literarioak...)</i>	1.798	1.856	450	2.000	1.138
Haur eta gazte literatura	2.045	2.331	962	1.000	964
Unibertsitatekoak ez diren testuak	2.952	3.577	-	1.100	710
<i>Haur Hezkuntza</i>	3.235	3.536	-	-	750
<i>Lehen Hezkuntza</i>	3.371	3.894	-	1.500	786
<i>DBH</i>	2.535	3.281	-	525	717
<i>Batzilergoa</i>	1.947	2.833	-	-	429
<i>Lanbide Heziketa</i>	-	-	-	-	-
<i>Liburuak eta material osagarriak</i>	2.765	3.515	-	-	667
Fikziozkoak ez direnak	1.154	1.253	650	-	805
<i>Zientziak, Gizarte Zientziak, Ekonomia Zientziak, Zuzenbidea eta Erljioa</i>	912	956	320	-	647
<i>L. praktikoak, Dibulgazioa eta Hiztegiak</i>	1.689	2.194	-	-	917
Bestelakoak	1.914	2.297	567	400	900

Beheko taulan, 2018ko batez besteko argitaraldia ikus daiteke. Kontuan izan behar da ekitaldi honetan ez ditugula datuak konparatzen, ez dagozkion gauza berberari: orain arte, batez besteko argitaraldia argitaratutako liburuak/argitaratutako aleak zen; ekitaldi honetatik aurrera, paperean argitaratutako liburuak/argitaratutako aleak izango dira.

10. TAULA.- BATEZ BESTEKO ARGITARALDIA PAPEREN SAILEN ARABERA.

	2018
Guztira	2.216
Helduentzako fikzioa	1.605
Haur eta gazte literatura	2.045
Unibertsitatekoak ez diren testuak	2.952
Fikziozkoak ez direnak	1.154
Beste sail batzuk	1.914

KATALOGOKO IZENBURUAK

2017. urtearekin alderatuta, % 1,0 igo dira argitaletxeek beren katalogoetan dituzten euskarazko izenburu biziak: 15.430 izan dira 2018an.

Aurreko urtean bezala, katalogoan jasotako izenburuen guztizkoaren % 84,0 EAEko argitaletxeenak dira; % 2,0 NFEko argitaletxeenak; % 1,8, Iparraldekoenak; eta % 12,2 beste erkidego batzuetako argitaletxeenak.

II. TAULA.- KATALOGOKO IZENBURUAK EUSKARAZ, 2018AN. ARGITALETXE PRIBATUAK

	Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk
Guztira	15.430	12.969	312	275	1.875
% horizontala	100,0	84,0	2,0	1,8	12,2
Argitaratutako izenburuak	1.274	1.004	26	37	207
Katalogoko izenburuak / Argitaratutako izenburuak	12,1	12,9	12,0	7,4	9,1

2018an, katalogoko izenburuen guztizkoaren eta euskaraz paperean argitaratutako izenburuen arteko erlazioa 12,1ekoa da guztizkoarentzat. Adierazle hori 12,9koa da EAEko argitaletxe pribatuentzat; 12,0koa, NFEko argitaletxeentzat; 7,4koa, Iparraldeko argitaletxeentzat; eta 9,1ekoa, beste autonomia erkidego batzuetako argitaletxeentzat.

Katalogoko izenburuak, sailen arabera

Euskarazko katalogoan, Unibertsitatekoak ez diren testuak (guztizkoaren % 37,5) eta Haur eta gazte literaturakoak (% 30,4) dira nagusi. Bien artean katalogoko izenburu guztien % 67,9 hartzen dute.

Bi sail hauen batura, euskarazko katalogoaren guztizkoan, handiagoa da beste erkidego batzuetan, eta % 89,1era heltzen dira. Hala ere, NFEen eta Iparraldean pisu handiagoa du Helduentzako fikzioak: euskarazko ekoizpen osoaren % 56,7 eta % 40,7, hurrenez hurren.

Hurrengo orrialdean, katalogoko euskarazko izenburuen taulak ikus daitezke, sailen arabera.

12. TAULA.- KATALOGOKO EUSKARAZKO IZENBURUAK, SAILEN ARABERA, 2018AN. ARGITALETXE PRIBATUAK

	Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk
Guztira (balio absolutuak)	15.431	12.969	312	275	1.875
Helduentzako fikzioa	2.468	2.164	177	112	15
<i>Eleberria</i>	1.720	1.468	149	96	7
<i>Poesia. Antzerkia</i>	291	265	12	8	6
<i>Bestelakoak (kritika, saiakera literarioak...)</i>	457	431	16	8	2
Haur eta gazte literatura	4.690	3.764	94	96	736
Unibertsitatekoak ez diren testuak	5.781	4.793	15	39	934
<i>Haur Hezkuntza</i>	993	902	0	6	85
<i>Lehen Hezkuntza</i>	2.254	1.895	0	27	332
<i>DBH</i>	1.520	1.157	0	0	363
<i>Batxilergoa</i>	319	271	0	0	48
<i>Lanbide Heziketa</i>	8	8	0	0	0
<i>Liburuak eta material osagarriak</i>	686	559	15	6	106
Fikziozkoak ez direnak	2.124	1.951	15	11	147
<i>Zientziak, Gizarte Zientziak, Ekonomia Zientziak, Zuzenbidea eta Erljioa</i>	1.581	1.476	6	3	96
<i>L. praktikoak, Dibulgazioa eta Hiztegiak</i>	542	474	9	8	51
Bestelakoak	368	297	11	17	43

	Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk
Guztira (% bertikalak)	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Helduentzako fikzioa	16,0	16,7	56,7	40,7	0,8
<i>Eleberria</i>	11,1	11,3	47,8	34,9	0,4
<i>Poesia. Antzerkia</i>	1,9	2,0	3,8	2,9	0,3
<i>Bestelakoak (kritika, saiakera literarioak...)</i>	3,0	3,3	5,1	2,9	0,1
Haur eta gazte literatura	30,4	29,0	30,1	34,9	39,3
Unibertsitatekoak ez diren testuak	37,5	37,0	4,8	14,2	49,8
<i>Haur Hezkuntza</i>	6,4	7,0	0,0	2,2	4,5
<i>Lehen Hezkuntza</i>	14,6	14,6	0,0	9,8	17,7
<i>DBH</i>	9,9	8,9	0,0	0,0	19,4
<i>Batxilergoa</i>	2,1	2,1	0,0	0,0	2,6
<i>Lanbide Heziketa</i>	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0
<i>Liburuak eta material osagarriak</i>	4,4	4,3	4,8	2,2	5,7
Fikziozkoak ez direnak	13,8	15,0	4,8	4,0	7,8
<i>Zientziak, Gizarte Zientziak, Ekonomia Zientziak, Zuzenbidea eta Erljioa</i>	10,2	11,4	1,9	1,1	5,1
<i>L. praktikoak, Dibulgazioa eta Hiztegiak</i>	3,5	3,7	2,9	2,9	2,7
Bestelakoak	2,4	2,3	3,5	6,2	2,3

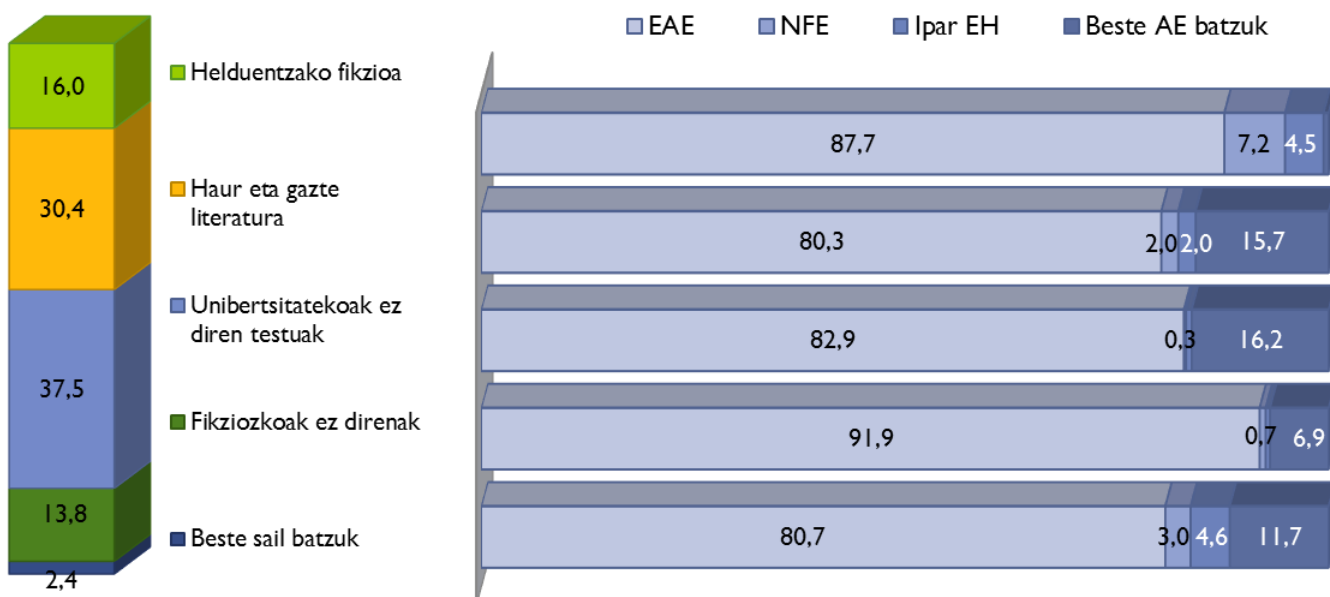
Jatorriaren arabera, argitaletxe pribatuen katalogoetako euskarazko izenburuen % 84,0 EAEko enpresenak dira; % 12,2 beste erkidego batzuetako argitaletxeenak; % 2,0 NFEko argitaletxeenak; eta % 1,8 Iparraldeko argitaletxeenak.

EAEko katalogoetako izenburuen ratioak gaintitu egiten du guztikoa Helduentzako fikzioa (% 87,7) eta Fikziozkoak ez diren testuak (% 91,9) sailetan. Kopurua pitin bat txikiagoa da beste sailetan.

Bestetik, beste erkidego batzuetan, euskarazko katalogoko izenburu bizen ratioa handiagoa da Unibertsitatekoak ez diren testuak (% 16,2) eta Haur eta gazte literatura (% 15,7) sailetan.

5. GRAFIKOA.- KATALOGOKO EUSKARAZKO IZENBURUEN BANAKETA SAILEN ARABERA, ARGITALETXE PRIBATUETAN. JATORRIAREN ARABERA (%-TAN)

Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk
100,0	84,0	2,0	1,8	12,2



Beheko tauletan, izenburu biziak sailen arabera azken 5 urteetan izandako bilakaera ikus daiteke, baita aurreko urtearekiko aldaketa ere.

Azken urtean ehunekotan gehien hazi diren sailak Haur eta gazte literatura (% 2,4) eta Bestelakoak (% 5,6) dira. Aldiz, Helduentzako fikzioak behera egin du % 1,7 katalogoan.

13. TAULA. IZENBURU BIZIAK, SAILEN ARABERA. 2014-2018 BILAKAERA. 2017. URTEAREKIKO ALDAKUNTZA

Izenburu biziak	2014	2015	2016	2017	2018	Aldakuntza (%) 2018/2017
Guztira	13.739	14.135	14.630	15.278	15.430	1,0
Helduentzako fikzioa	2.120	2.230	2.326	2.510	2.468	-1,7
Haur eta gazte literatura	4.385	4.390	4.483	4.582	4.690	2,4
Unibertsitatekoak ez diren testuak	4.844	5.160	5.427	5.723	5.781	1,0
Fikziozkoak ez direnak	1.875	2.007	2.041	2.114	2.123	0,4
Beste sail batzuk	515	347	353	349	368	5,6

% bertikalak	2014	2015	2016	2017	2018	Aldea (2018-2017)
Guztira	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
Helduentzako fikzioa	15,4	15,8	15,9	16,4	16,0	-0,4
Haur eta gazte literatura	31,9	31,1	30,6	30,0	30,4	0,4
Unibertsitatekoak ez diren testuak	35,3	36,5	37,1	37,5	37,5	0,0
Fikziozkoak ez direnak	13,6	13,5	14,0	13,8	13,8	-0,1
Beste sail batzuk	3,7	3,2	2,4	2,3	2,4	0,1

MERKATURATZEA

2018KO FAKTURAZIOA

2018an, euskarazko liburuen salmentatik lortutako fakturazioa 39.407.080 eurokoa izan da; hau da, aurreko ekitaldian lortutakoaren antzekoa (ikus 19. taula). Fakturazio guztiaren % 93,2 EAEko argitaletxeen merkataritza jarduerari dagokio.

14. TAULA.- EUSKARAZKO FAKTURAZIOA 2018AN. ARGITALETXE PRIBATUAK

	Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk
Guztira	39,407	36.724	64	175	2.444
% horizontala	100,0	93,2	0,2	0,4	6,2

Fakturazioaren zenbatekoa, sailen arabera

2018an, euskarazko liburuen salmentatik lortutako fakturazio osoaren % 76,0 Unibertsitatekoak ez diren testuei dagokie. Gainerako % 24a honela banatzen da: % 16,1 Haur eta gazte literatura; % 5,0 Helduentzako fikzioa; eta % 2,8 bestelako sailak.

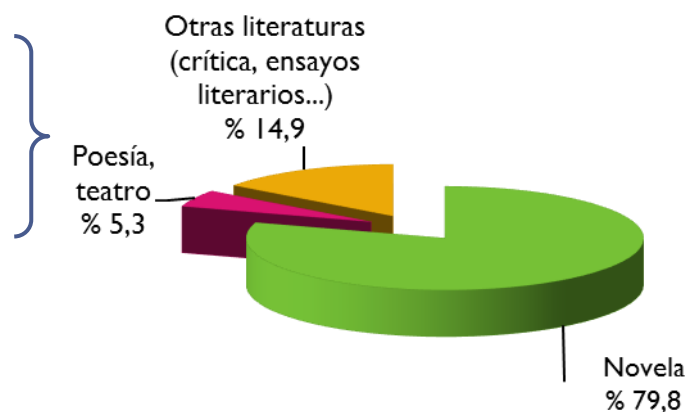
Ohikoa den bezala, Unibertsitatekoak ez diren testuen liburuen salmentak garrantzi handiagoa izan du gutzitzaioari dagokionez EAEn eta beste erkidego batzuetan (% 76,0 eta % 82,4, hurrenez hurren). Aldiz, NFEen eta Iparaldean, Haur eta gazte literatura izan da nagusi, hurrenez hurren % 64,0 eta % 45,0ko pisuarekin fakturazio osoari dagokionez.

15. TAULA.- EUSKARAZKO FAKTURAZIOA 2018AN, SAILEN ARABERA. ARGITALETXE PRIBATUAK

	Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk
Guztira (x1.000)	39.407	36.724	64	175	2.444
Helduentzako fikzioa	1.988	1.918	14	53	4
<i>Eleberria</i>	1.588	1.550	8	28	2
<i>Poesia. Antzerkia</i>	105	98	3	4	1
<i>Bestelakoak (kritika, saiakera literarioak...)</i>	296	270	3	21	1
Haur eta gazte literatura	6.349	5.908	41	79	322
Unibertsitatekoak ez diren testuak	29.961	27.928	1	19	2.013
<i>Haur Hezkuntza</i>	4.112	3.907	0	4	201
<i>Lehen Hezkuntza</i>	14.777	13.865	0	12	900
<i>DBH</i>	6.678	6.159	0	0	519
<i>Batzilergoa</i>	2.002	1.739	0	0	264
<i>Lanbide Heziketa</i>	77	77	0	0	0
<i>Liburuak eta material osagarriak</i>	2.315	2.180	1	4	130
Fikziozkoak ez direnak	869	797	5	7	60
<i>Zientziak, Gizarte Zientziak, Ekonomia Zientziak, Zuzenbidea eta Erljioa</i>	291	258	2	2	29
<i>L. praktikoa, Dibulgazioa eta Hiztegiak</i>	578	539	3	5	31
Bestelakoak	239	173	3	18	46

	Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk
Guztira (% bertikalak)	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Helduentzako fikzioa	5,0	5,2	21,3	30,0	0,2
<i>Eleberria</i>	4,0	4,2	11,9	16,0	0,1
<i>Poesia. Antzerkia</i>	0,3	0,3	4,1	2,0	0,0
<i>Bestelakoak (kritika, saiakera literarioak...)</i>	0,8	0,7	5,3	12,0	0,0
Haur eta gazte literatura	16,1	16,1	64,0	45,0	13,2
Unibertsitatekoak ez diren testuak	76,0	76,0	1,6	11,0	82,4
<i>Haur Hezkuntza</i>	10,4	10,6	0,0	2,0	8,2
<i>Lehen Hezkuntza</i>	37,5	37,8	0,0	7,0	36,8
<i>DBH</i>	16,9	16,8	0,0	0,0	21,2
<i>Batzilergoa</i>	5,1	4,7	0,0	0,0	10,8
<i>Lanbide Heziketa</i>	0,2	0,2	0,0	0,0	0,0
<i>Liburuak eta material osagarriak</i>	5,9	5,9	1,6	2,0	5,3
Fikziozkoak ez direnak	2,2	2,2	7,8	4,0	2,5
<i>Zientziak, Gizarte Zientziak, Ekonomia Zientziak, Zuzenbidea eta Erljioa</i>	0,7	0,7	3,1	1,0	1,2
<i>L. praktikoak, Dibulgazioa eta Hiztegiak</i>	1,5	1,5	4,7	3,0	1,3
Bestelakoak	0,6	0,5	5,3	10,0	1,9

Helduentzako fikzioaren barruan, fakturazioaren % 79,8 eleberriari dagokio; % 5,3, poesia eta antzerkiari; eta % 14,9, bestelakoei.

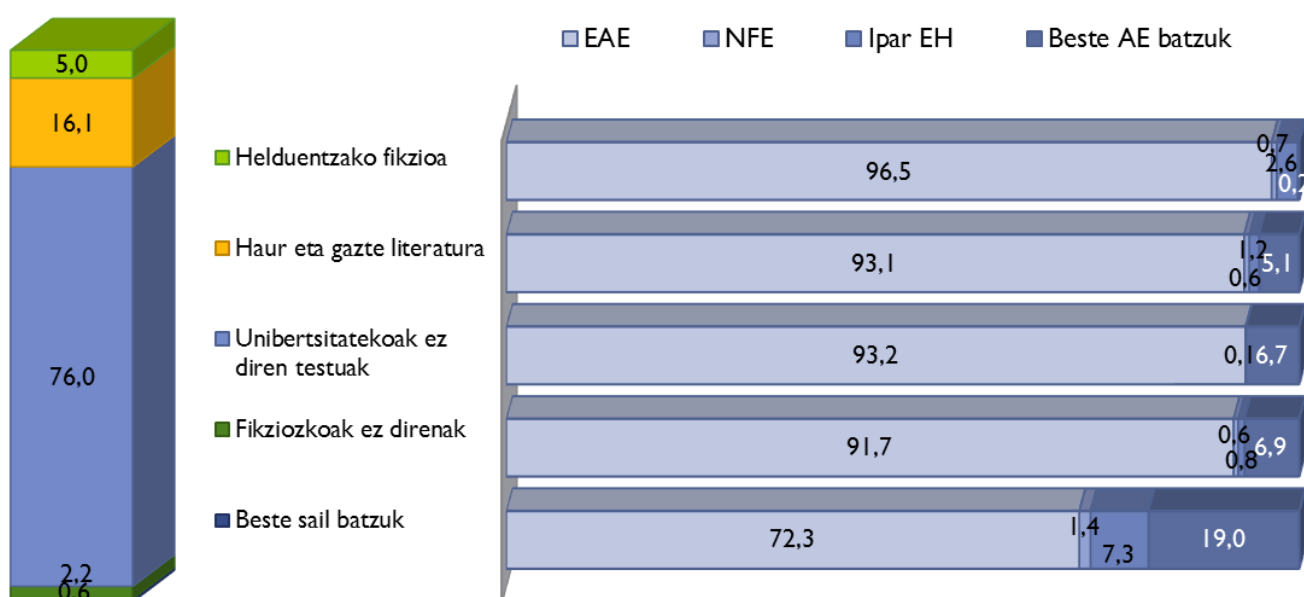


Fakturazioa sailez sail jatorriaren arabera

2018an, fakturazio osoaren % 93,2 EAEko argitaletxeek saldutako euskarazko liburuen salmentatik lortu da; % 6,2, beste erkidego batzuetatik. Sailen arabera, EAEn, Helduentzako fikzioa (% 96,5) batez bestekoaren gainetik dago. Beste erkidego batzuetan, Fikziozkoak ez diren testuak (% 6,9), Unibertsitatekoak ez diren testuak (% 6,7) eta bestelakoak (% 19,0) dira batez bestekoaren gainetik dauden sailak.

6. GRAFIKOA.- EUSKARAZKO FAKTURAZIOAREN BANAKETA, SAILEN ARABERA, ARGITALETXE PRIBATUETAN (%-TAN)

Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk
100,0	93,2	0,2	0,4	6,2



Fakturazio osoa aurreko urteari dagokionez mantendu egin bada ere, 2014az geroztik fakturazioa % 8,8 hazi da.

Sailei dagokienez, 2017. urtearekin alderatuta fakturazioa gehien handitu dutenak izan dira Fikziozkoak ez direnak (+% 3,2), Haur eta gazte literatura (+% 2,6), Helduentzako fikzioa (+% 1,1) eta beste sail batzuk (+% 7,8). Aldiz, Unibertsitatekoak ez diren testuak % 0,8 jaitsi dira fakturazioan.

16. TAULA.- FAKTURAZIOA, SAILEN ARABERA. 2014-2018 BILAKAERA. 2017. URTEAREKIKO ALDAKUNTZA

Fakturazioa (x 1.000)	2014	2015	2016	2017	2018	Aldakuntza (%) 2018/2017
Guztira	36.213	37.296	39.492	39.414	39.407	0,0
Helduentzako fikzioa	1.838	1.928	1.853	1.967	1.988	1,1
Haur eta gazte literatura	5.599	5.476	5.941	6.186	6.349	2,6
Unibertsitatekoak ez diren testuak	27.697	28.782	30.620	30.198	29.961	-0,8
Fikziozkoak ez direnak	839	840	866	842	869	3,2
Beste sail batzuk	241	269	212	222	239	7,8

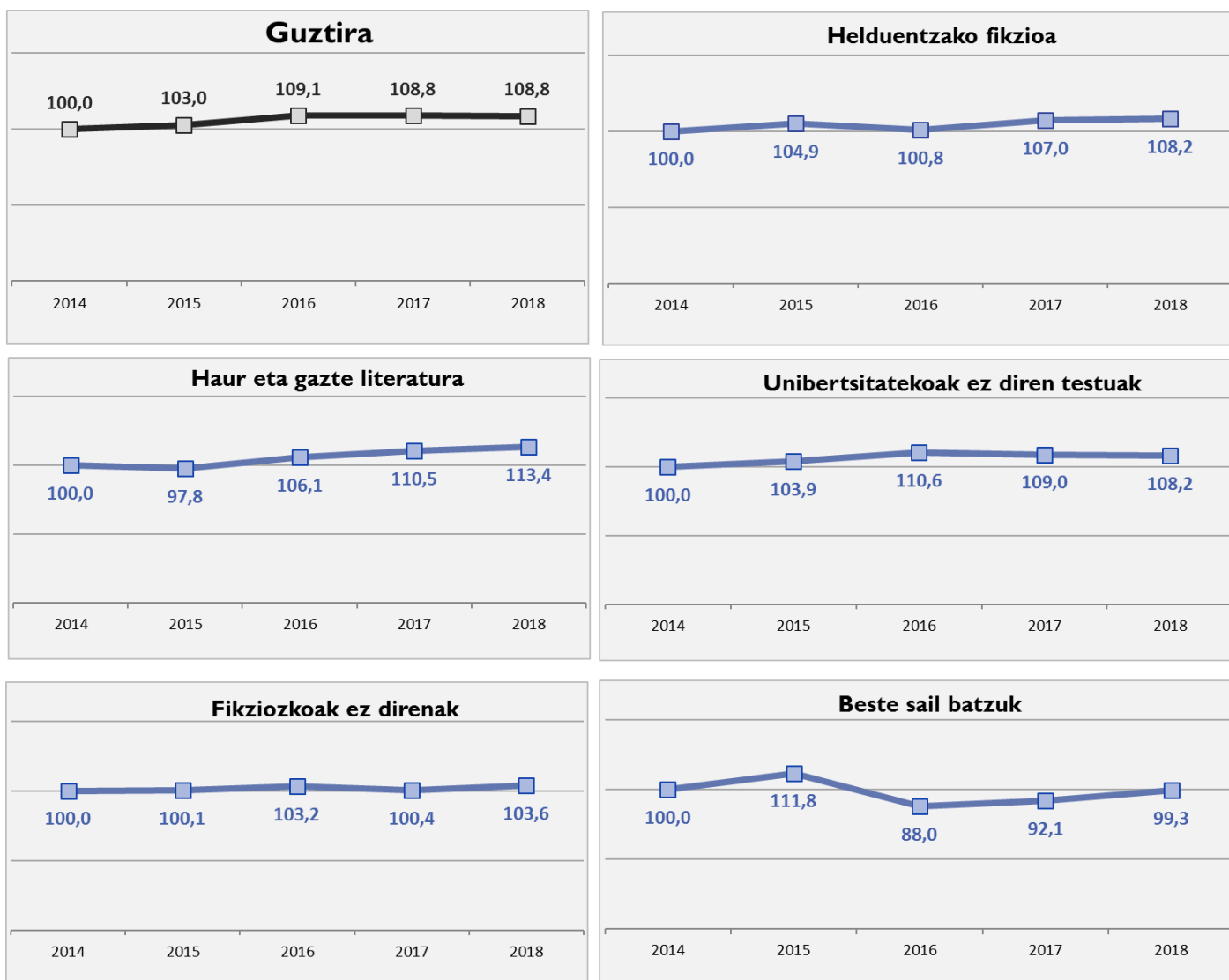
% bertikalak	2014	2015	2016	2017	2018	Aldea 2018-2017
Guztira	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
Helduentzako fikzioa	5,1	5,2	4,7	5,0	5,0	0,1
Haur eta gazte literatura	15,5	14,7	15,0	15,7	16,1	0,4
Unibertsitatekoak ez diren testuak	76,5	77,2	77,5	76,6	76,0	-0,6
Fikziozkoak ez direnak	2,3	2,3	2,2	2,1	2,2	0,1
Beste sail batzuk	0,7	0,7	0,5	0,6	0,6	0,1

Ondorengo grafikoetan, euskarazko fakturazioak azken 5 urteetan izan duen bilakaera ikus daiteke, guztizkoari dagokionez eta sailen arabera.

2018ko euskarazko fakturazioa mantendu egin da aurreko urtekoarekin alderatuta, baina % 8,8 hazi da 2014. urteari dagokionez.

Azken 5 urteetako sailen araberako fakturazioari erreparatuta, fakturazioa handitu duten sailak izan dira Haur eta gazte literatura (+% 13,4), Helduentzako fikzioa (+% 8,2), Unibertsitatekoak ez diren testuak (+% 8,2) eta Fikziozkoak ez direnak (+% 3,6). Aldiz, Beste sail batzuek (komikiak, etab.) jaitsi egin dute fakturazioa, -%0,7ko galerarekin 2014. urteari dagokionez.

7. GRAFIKOA.- EUSKARAZKO FAKTURAZIOAREN BILAKAERA. GUZTIRA ETA SAILEN ARABERA (2014-2018)



LIBURUAK MERKATURATZEKO BIDEAK

Liburu denden (% 38,9) eta Liburu denden kateen (% 17,8) batura 2018ko fakturazioaren % 56,8ra heldu da, eta nabarmentzekoak dira ere Enpresak eta erakundeak (% 28,8); azken atal horren barnean dago ere testuliburu salmenta ikastetxeetan.

Salmenta bideen arabera fakturazioaren banaketa hori oso antzekoa da EAEn. Aldiz, NFEen, Iparraldean eta beste erkidego batzuetan Liburu denden pisua askoz handiagoa da eta fakturazioaren erdia gainditzen dute.

17. TAULA.- EUSKARAZKO FAKTURAZIOA 2018AN, MERKATURATZE BIDEEN ARABERA. ARGITALETXE PRIBATUAK

	Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk
Guztira (x1.000)	39.407	36.724	64	175	2.444
Liburu dendak	15.341	13.830	41	106	1.365
Liburu denden kateak	7.034	6.630	13	6	385
Hipermerkatuak	2.972	2.775	2	3	191
Enpresak eta erakundeak	11.352	11.116	1	0	235
Kreditu salmenta + Klubak + Internet + Harpidetza	777	585	6	0	186
Beste bide batzuk ⁵	1.932	1.788	2	60	83

	Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk
Guztira (% bertikalak)	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Liburu dendak	38,9	37,7	63,2	60,4	55,8
Liburu denden kateak	17,8	18,1	19,5	3,6	15,7
Hipermerkatuak	7,5	7,6	3,7	1,8	7,8
Enpresak eta erakundeak	28,8	30,3	1,9	0,0	9,6
Kreditu salmenta + Klubak + Internet + Harpidetza	2,0	1,6	8,6	0,0	7,6
Beste bide batzuk	4,9	4,9	3,1	34,2	3,4

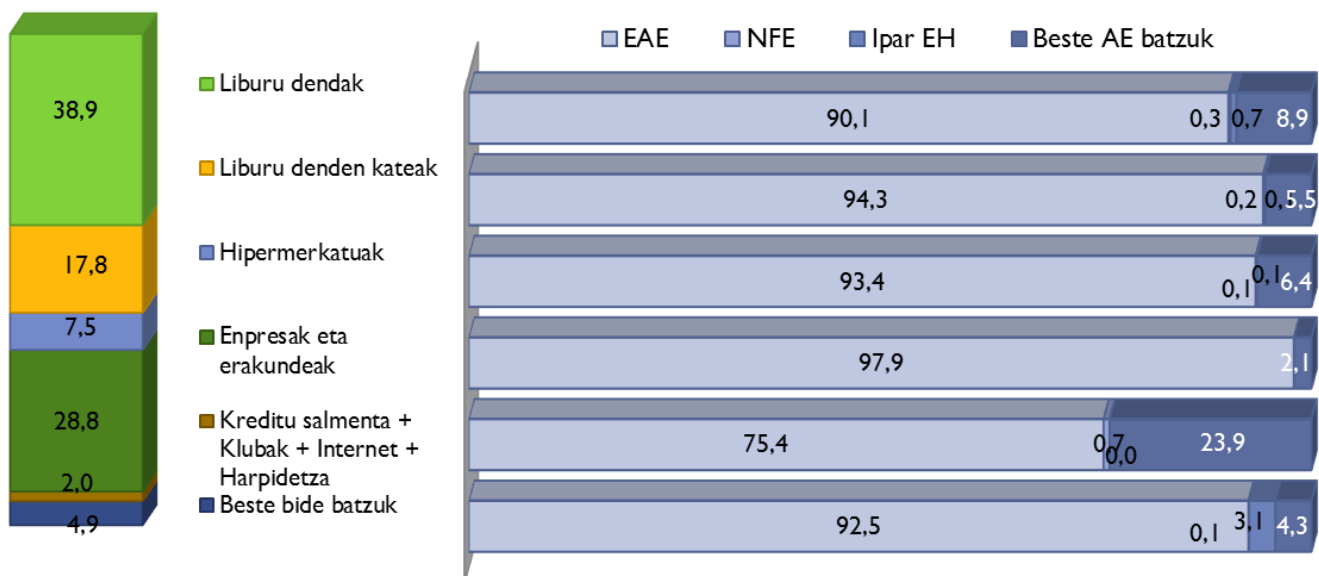
⁵ Beste bide batzuen barruan sartzen dira Liburutegiak, Kioskoak, Liburu Azokak, Argitaletxeak eta liburu elektronikoaren bidea.

Argitaletxe pribatuen salmenten zati handiena EAEn kokatu da (guztizkoaren % 93,2).

Merkaturatze bideei dagokienez, EAEn, Enpresak eta erakundeak eta Liburu denden kateak izan dira bide nagusiak (% 97,9 eta % 94,3, hurrenez hurren). Beste erkidego batzuetan, euskarazko liburuen salmentan batez bestekoaren gainetik kokatu diren merkaturatze bideak izan dira Liburu dendarak (% 8,9) eta Kreditu salmenta + Liburu klubak + Internet + Harpidetza (% 23,9).

8. GRAFIKOA.- EUSKARAZKO FAKTURAZIOAREN BANAKETA, MERKATURATZE BIDEEN ARABERA, ARGITALETXE PRIBATUETAN (%-TAN)

Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk
100,0	93,2	0,2	0,4	6,2



Aurretik esan den moduan, 2017. urtearekin alderatuta, euskarazko liburuen salmentak eutsi egin dio fakturazioari, nahiz eta % 8,8ko igoera izan duen 2014tik.

Merkaturatze bideei erreparatuta, gora egin dute pitin bat Liburu dendek, Liburu denden kateek eta Kreditu salmenta+Liburu klubak+Internet+Harpidetza bideak (% 0,6, % 0,5 eta % 0,2, hurrenez hurren).

Aldiz, jaitsi egin da Hipermerkatuen eta beste bide batzuen (Liburutegiak, Kioskoak, Liburu azokak eta liburu elektronikoak) fakturazioa: % 3,2 eta % 0,7, hurrenez hurren.

18. TAULA.- FAKTURAZIOA, MERKATURATZE BIDEEN ARABERA. 2014-2018 BILAKAERA. 2017. URTEAREKIKO ALDAKUNTZA

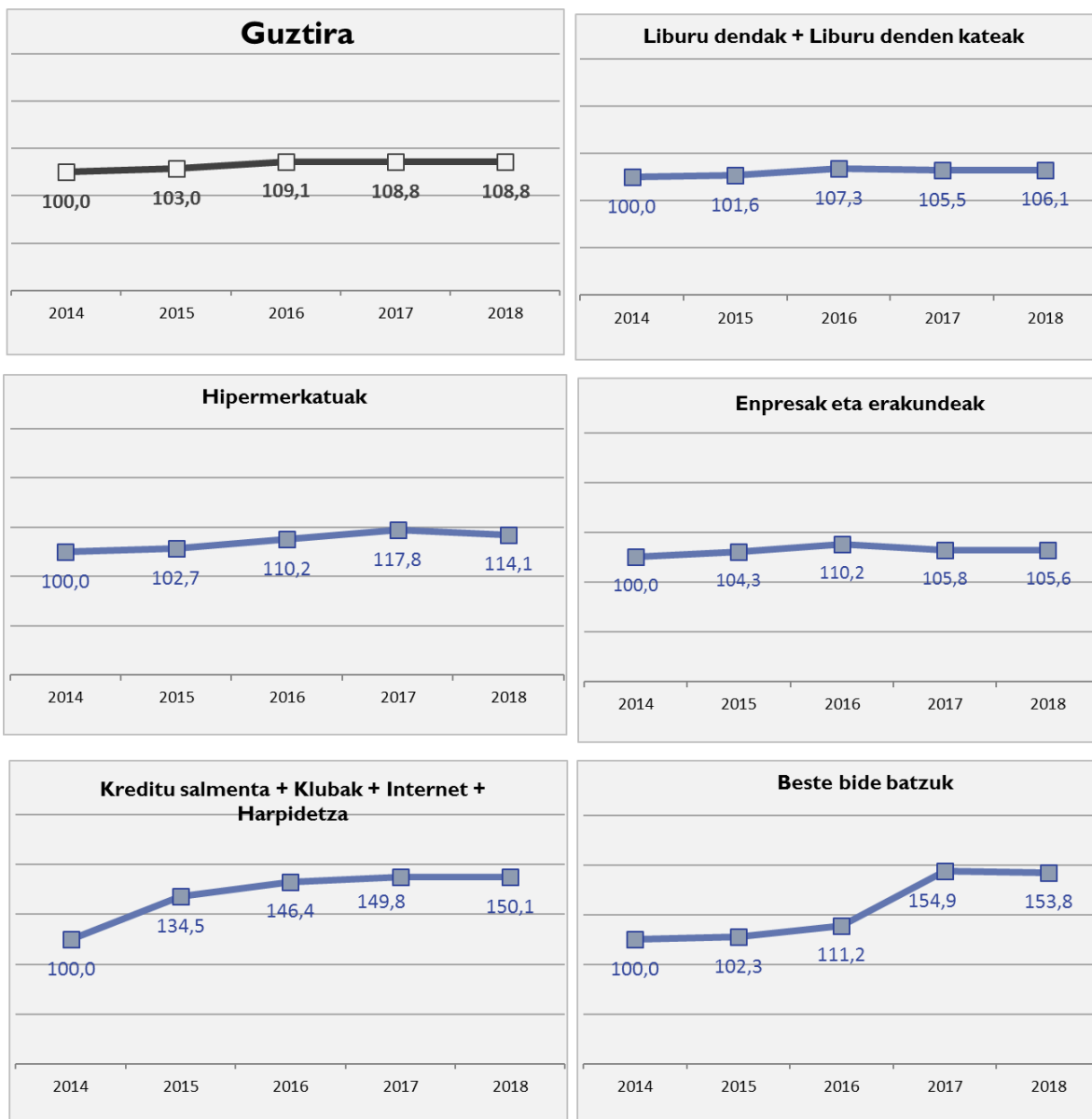
Fakturazioa (x1.000)	2014	2015	2016	2017	2018	Aldakuntza (%) 2018/2017
Guztira	36.214	37.297	39.492	39.414	39.407	0,0
Liburu dendak	14.802	14.970	15.499	15.251	15.341	0,6
Liburu denden kateak	6.279	6.454	7.113	6.997	7.034	0,5
Hipermerkatuak	2.606	2.677	2.871	3.070	2.972	-3,2
Enpresak eta erakundeak	10.753	11.216	11.855	11.375	11.352	-0,2
Kreditu salmenta + Klubak + Internet + Harpidetza	518	696	758	775	777	0,2
Beste bide batzuk	1.256	1.284	1.397	1.946	1.932	-0,7

% bertikalak	2014	2015	2016	2017	2018	Aldea 2018-2017
Guztira	100	100	100	100	100	
Liburu dendak	40,9	40,1	39,2	38,7	38,9	0,2
Liburu denden kateak	17,3	17,3	18,0	17,8	17,8	0,1
Hipermerkatuak	7,2	7,2	7,3	7,8	7,5	-0,2
Enpresak eta erakundeak	29,7	30,1	30,0	28,9	28,8	-0,1
Kreditu salmenta + Klubak + Internet + Harpidetza	1,4	1,9	1,9	2,0	2,0	0,0
Beste bide batzuk	3,5	3,4	3,5	4,9	4,9	0,0

Ondorengo grafikoetan, euskarazko fakturazioak azken 5 urteetan izan duen bilakaera ikus daiteke (2014-2018), guztizkoari dagokionez eta sailen arabera.

2014. urteari dagokionez, nabarmentzekoa da Kreditu salmenta+Liburu klubak+Internet+Harpidetza bideak eta Beste merkaturatze bideek izan duten igoera (% 50,1 eta % 53,8, hurrenez hurren), ziurrenik liburu elektronikoaren eta Internet bidezko paperezko liburuen salmentagatik.

9. GRAFIKOA.- EUSKARAZKO FAKTURAZIOAREN BILAKAERA. GUZTIRA ETA MERKATURATZE BIDEEN ARABERA (2014-2018)



Beste bide batzuen barruan sartzen dira Liburutegiak, Kioskoak, Liburu azokak, Liburu dendak ez diren dendak eta bide digitalen bidezko salmenta.

Batez besteko salneurriak eta saldutako aleak

2018an, euskaraz argitaratutako 2.631.346 ale saldu dira; 2017an baino % 1,0 gutxiago eta 2016ko kopuruaren oso antzekoa.

2018an saldutako ale guztien % 94,0 EAEko argialetxe pribatuen salmentari dagokio; % 5,4, beste erkidego batzuetako salmentari.

22. TAULA SALDUTAKO ALEAK. 2014-2018 BILAKAERA. 2017. URTEAREKIKO ALDAKUNTZA

Saldutako aleak (x1.000)	2014	2015	2016	2017	2018	Aldakuntza (%) 2018/2017
Guztira	2.358	2.543	2.626	2.657	2.631	-1,0
EAE	2.169	2.354	2.466	2.496	2.473	-0,9
NFE	6	6	5	5	5	-0,1
Ipar EH	13	11	11	11	11	-3,3
Beste AE batzuk	170	173	143	145	142	-1,9

% bertikalak	2014	2015	2016	2017	2018	Aldea 2018-2017
Guztira	100	100	100	100	100	
EAE	92,0	92,6	93,9	93,9	94,0	0,1
NFE	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,0
Ipar EH	0,5	0,4	0,4	0,4	0,4	0,0
Beste AE batzuk	7,2	6,8	5,5	5,4	5,4	0,0

2018an, argitaratutako aleen eta saldutakoen arteko aldea 191.581 alekoa izan da. Horrek esan nahi du saldu gabe gelditu dela euskaraz argitaratutako aleen % 6,8a. Ehuneko hori % 70,6koa izan da NFEen, % 63,8koa Iparraldean eta % 13,6koa beste erkidegoetan. Kontuan hartu behar da urte batean argitaratzen diren ale guztiak ez direla ekitaldi berean saltzen.

Batez besteko prezioa 15,0 eurokoa izan da 2018an; handiagoa, beste erkidego batzuetan (17,2 €) eta Iparraldean (15,9 €).

19. TAULA.- ARGITARATUTAKO ALEEN, SALDUTAKO ALEEN ETA FAKTURAZIOAREN ARTEKO ERLAZIOA

Balio absolutuak	Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk
Argitaratutako aleak	2.822.927	2.610.158	18.000	30.400	164.369
Saldutako aleak	2.631.346	2.473.000	5.288	11.000	142.058
Argitaratuen-salduen aldea	191.581	137.158	12.712	19.400	22.311
Salduen/argitaratuen %	93,2	94,7	29,4	36,2	86,4
Saldu gabekoen/argitaratuen %	6,8	5,3	70,6	63,8	13,6
Fakturazioa (milaka euro)	39.407	36.724	64	175	2.444
Batez besteko salneurria, eurotan	15,0	14,9	12,1	15,9	17,2

Argitaratutako eta saldutako aleei nahiz fakturazioari dagokienez, EAEk zenbateko osoaren % 90 inguru hartzen du. Hortaz, euskarazko liburuen argitalpenean eta salmentan pisu handiena duen lurraldea da.

20. TAULA.- EAE, NFE, IPAR EH ETA BESTE AUTONOMIA ERKIDEGO BATZUEN PARTE HARTZEA, HAINBAT MAGNITUDETAN

% horizontala	Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk
Argitaratutako aleak	100,0	92,5	0,6	1,1	5,8
Saldutako aleak	100,0	94,0	0,2	0,4	5,4
Argitaratuen-salduen aldea	100,0	71,6	6,6	10,1	11,6
Fakturazioa (milaka euro)	100,0	93,2	0,2	0,4	6,2

UNIBERTSITATEKOAK EZ DIREN TESTUAK, EUSKARAZ

Atal honek agerian uzten du euskarazko testuliburuak euskarazko argitalpen osoan duten garrantzia. Kontuan izanik sail hau paperean argitaratutako izenburuen % 40,6, ekoiztako aleen % 54,1, katalogoko izenburuen % 37,5 eta, batez ere, fakturazioaren % 76,0 izan dela, beharrezkoa da sail hau xehetasun handiagoz aztertzea, barne hartzen dituen gaiak aintzat hartuta.

21. TAULA.- 2018AN ARGITARATUTAKO UNIBERTSITATEKOAK EZ DIREN TESTUEN EUSKARAZKO IZENBURUAK

Paperean argitaratutako izenburuak	Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk
Unibertsitatekoak ez diren testuak, guztira	517	403	0	10	104
Haur Hezkuntza	74	66	--	0	8
Lehen Hezkuntza	194	160	--	6	28
DBH	173	123	--	4	46
Batxilergoa	19	12	--	0	7
Lanbide Heziketa	0	0	--	0	0
Liburuak eta material osagarriak	57	42	--	0	15

% bertikalak	Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk
Unibertsitatekoak ez diren testuak, guztira	100,0	100,0	--	100,0	100,0
Haur Hezkuntza	14,3	16,4	--	0,0	7,7
Lehen Hezkuntza	37,5	39,7	--	60,0	26,9
DBH	33,5	30,5	--	40,0	44,2
Batxilergoa	3,7	3,0	--	0,0	6,7
Lanbide Heziketa	0,0	0,0	--	0,0	0,0
Liburuak eta material osagarriak	11,0	10,4	--	0,0	14,4

2018an, unibertsitatekoak ez diren euskarazko 1.526.616 ale argitaratu dira, honela banatuak: Lehen Hezkuntza (% 42,8), DBH (% 28,7) eta Haur Hezkuntza (% 15,7).

26. TAULA.- 2018AN ARGITARATUTAKO UNIBERTSITATEKOAK EZ DIREN TESTUEN EUSKARAZKO ALEAK (MILAKOTAN).

Argitaratutako aleak (x 1.000)	Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk
Unibertsitatekoak ez diren testuak, guztira	1.527	1.442	0	11	74
Haur Hezkuntza	239	233	0	0	6
Lehen Hezkuntza	654	623	0	9	22
DBH	439	404	0	2	33
Batxilergoa	37	34	0	0	3
Lanbide Heziketa	0	0	0	0	0
Liburuak eta material osagarriak	158	148	0	0	10

% bertikalak	Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk
Unibertsitatekoak ez diren testuak, guztira	100,0	100,0	--	100,0	100,0
Haur Hezkuntza	15,7	16,2	--	0,0	8,1
Lehen Hezkuntza	42,8	43,2	--	81,1	29,7
DBH	28,7	28,0	--	18,9	44,6
Batxilergoa	2,4	2,4	--	0,0	4,1
Lanbide Heziketa	0,0	0,0	--	0,0	0,0
Liburuak eta material osagarriak	10,3	10,2	--	0,0	13,5

2018an, % 8,5 egin du behera sail honetan argitaratutako aleen guztizkoak aurreko urteari dagokionez. Unibertsitatekoak ez diren testuen sail guztietan izan dira jaitsierak.

27. TAULA.- UNIBERTSITATEKOAK EZ DIREN EUSKARAZKO ALEAK (X 1.000). 2014-2018 BILAKAERA. 2017. URTEAREKIKO ALDAKUNTZA

Argitaratutako aleak (x1.000)	2014	2015	2016	2017	2018	Aldakuntza (%) 2018/2017
Guztira	1.655	1.544	1.523	1.668	1.527	-8,5
Haur Hezkuntza	292	236	235	262	239	-8,6
Lehen Hezkuntza	711	692	663	733	654	-10,7
DBH	435	448	439	453	439	-3,1
Batxilergoa	36	25	34	47	37	-21,1
Lanbide Heziketa	2	1	0	0	0	-
Liburuak eta material osagarriak	180	141	151	174	158	-9,6

% bertikalak	2014	2015	2016	2017	2018	Aldea 2018-2017
Guztira	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
Haur Hezkuntza	17,6	15,3	15,5	15,7	15,7	0,0
Lehen Hezkuntza	42,9	44,8	43,6	43,9	42,8	-1,1
DBH	26,3	29,0	28,8	27,1	28,7	1,6
Batxilergoa	2,2	1,6	2,2	2,8	2,4	-0,4
Lanbide Heziketa	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0
Liburuak eta material osagarriak	10,9	9,2	9,9	10,5	10,3	-0,1

2018an, unibertsitatekoak ez diren testuen batez besteko argitaraldia 2.953 alekoa izan da, eta EAEko argitaletxeek soilik gainditu dute kopuru hori: 3.577 ale izenburuko.

Sailen arabera, batez besteko argitaraldi handienak izan dira: Lehen Hezkuntza (3.371 ale izenburu bakoitzeko), Haur hezkuntza (3.235 ale izenburu bakoitzeko) eta Liburuak eta material osagarriak (2.765 ale izenburu bakoitzeko).

28. TAULA.- UNIBERTSITATEKOAK EZ DIREN TESTUEN EUSKARAZKO BATEZ BESTEKO ARGITARALDIA 2018AN

Batez besteko argitaraldia	Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk
Unibertsitatekoak ez diren testuak, guztira	2.953	3.577	--	1.110	712
Haur Hezkuntza	3.235	3.536	--	--	750
Lehen Hezkuntza	3.371	3.894	--	1.500	786
DBH	2.535	3.281	--	525	717
Batxilergoa	1.947	2.833	--	--	429
Lanbide Heziketa	--	--	--	--	--
Liburuak eta material osagarriak	2.765	3.515	--	--	667

Kalkuluen arabera, Unibertsitatekoak ez diren testuen sailak 5.781 izenburu bizi ditu katalogoan. Nabarmentzekoa da Lehen Hezkuntza (% 39,0) eta DBH (% 26,3) sailen pisua.

29. TAULA.- UNIBERTSITATEKOAK EZ DIREN TESTUEN EUSKARAZKO IZENBURU BIZIAK 2018AN

	Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk
Unibertsitatekoak ez diren testuak, guztira	5.781	4.793	15	39	934
Haur Hezkuntza	993	902	0	6	85
Lehen Hezkuntza	2.254	1.895	0	27	332
DBH	1.520	1.157	0	0	363
Batxilergoa	319	271	0	0	48
Lanbide Heziketa	8	8	0	0	0
Liburuak eta material osagarriak	686	559	15	6	106

	Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk
Unibertsitatekoak ez diren testuak, guztira	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Haur Hezkuntza	17,2	18,8	0,0	15,4	9,1
Lehen Hezkuntza	39,0	39,5	0,0	69,2	35,5
DBH	26,3	24,1	0,0	0,0	38,9
Batxilergoa	5,5	5,7	0,0	0,0	5,1
Lanbide Heziketa	0,1	0,2	0,0	0,0	0,0
Liburuak eta material osagarriak	11,9	11,7	100,0	15,4	11,3

Aurreko ekitaldiari dagokionez, katalogoko izenburuen igoera % 1,0koa izan da; 2014. urteari dagokionez, % 19,3koa. Igoera hori atal guztietan gertatu da.

30. TAULA.- UNIBERTSITATEKOAK EZ DIREN TESTUEN EUSKARAZKO IZENBURU BIZIAK 2014-2018 BILAKAERA. 2017. URTEAREKIKO ALDAKUNTZA

Izenburu biziak	2014	2015	2016	2017	2018	Aldakuntza (%) 2018/2017
Guztira	4.844	5.160	5.427	5.723	5.781	1,0
Haur Hezkuntza	754	844	953	976	993	1,8
Lehen Hezkuntza	1.665	1.877	1.943	2.234	2.254	0,9
DBH	1.492	1.457	1.529	1.518	1.520	0,1
Batxilergoa	383	340	357	317	319	0,8
Lanbide Heziketa	17	18	18	8	8	0,2
Liburuak eta material osagarriak	533	626	627	670	686	2,3

% bertikalak	2014	2015	2016	2017	2018	Aldea 2018-2017
Guztira	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
Haur Hezkuntza	15,6	16,3	17,6	17,1	17,2	0,1
Lehen Hezkuntza	34,4	36,4	35,8	39,0	39,0	0,0
DBH	30,8	28,2	28,2	26,5	26,3	-0,2
Batxilergoa	7,9	6,6	6,6	5,5	5,5	0,0
Lanbide Heziketa	0,4	0,3	0,3	0,1	0,1	0,0
Liburuak eta material osagarriak	11,0	12,1	11,6	11,7	11,9	0,2

2018an, Unibertsitatekoak ez diren testuen hiru sail iritsi dira batuta fakturazioaren % 85,3ra. Unibertsitatekoak ez diren euskarazko testuen fakturazio handiena Haur hezkuntzatik DBHra doan tarteari dagokio: Lehen hezkuntza (% 49,3), DBH (% 22,3) eta Haur hezkuntza (% 13,7).

31. TAULA.- UNIBERTSITATEKOAK EZ DIREN TESTUEN EUSKARAZKO IZENBURU BIZIAK 2018AN

Fakturazioa (x1.000)	Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk
Unibertsitatekoak ez diren testuak, guztira	29.961	27.928	1	19	2.013
Haur Hezkuntza	4.112	3.907	0	4	201
Lehen Hezkuntza	14.777	13.865	0	12	900
DBH	6.678	6.159	0	0	519
Batxilergoa	2.002	1.739	0	0	264
Lanbide Heziketa	77	77	0	0	0
Liburuak eta material osagarriak	2.315	2.180	1	4	130

Fakturazioa (%)	Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk
(% bertikalak)	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Haur Hezkuntza	13,7	14,0	0	18,2	10,0
Lehen Hezkuntza	49,3	49,6	0	63,6	44,7
DBH	22,3	22,1	0	0,0	25,8
Batxilergoa	6,7	6,2	0	0,0	13,1
Lanbide Heziketa	0,3	0,3	0	0,0	0,0
Liburuak eta material osagarriak	7,7	7,8	100	18,2	6,5

2018an, behera egin du pitin bat bigarren urtez jarraian Unibertsitatekoak ez diren testuen fakturazio osoak, % 0,8ko jaitsiera 2017ari dagokionez; aldiz, gora egin du % 8,2 azken 5 urteetan.

Aurreko ekitaldiari dagokionez jaitsiera handiena izan duen saila Batxilergoa izan da (-% 3,0).

32. TAULA.- UNIBERTSITATEKOAK EZ DIREN EUSKARAZKO TESTUEN FAKTURAZIOA. 2014-2018 BILAKAERA. 2017. URTEAREKIKO ALDAKUNTZA

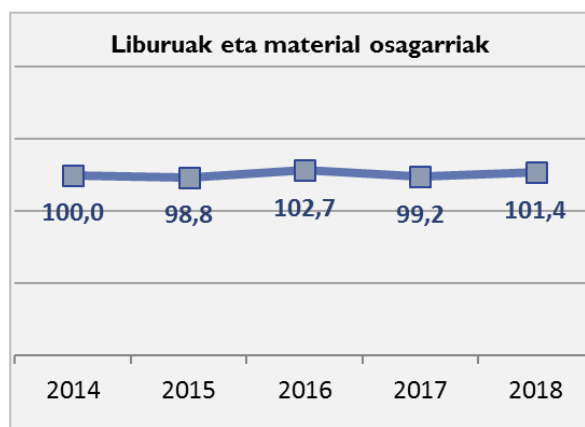
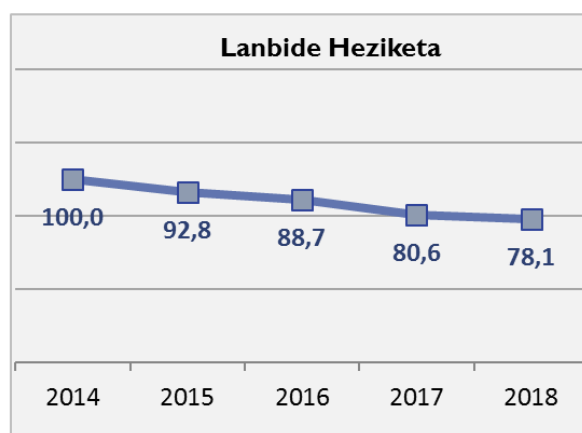
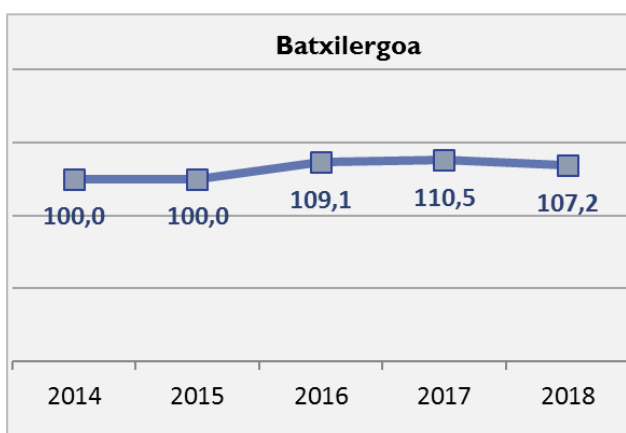
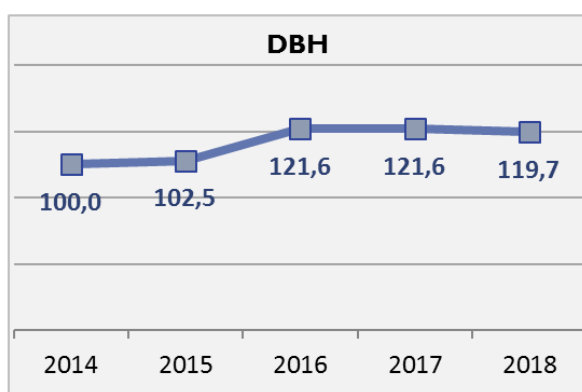
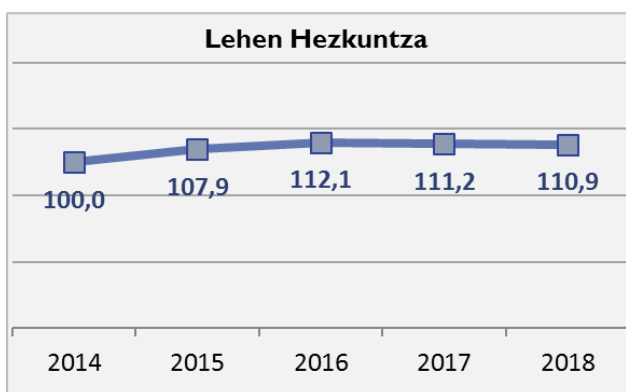
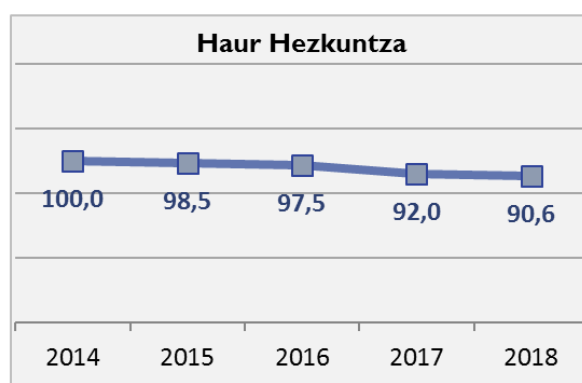
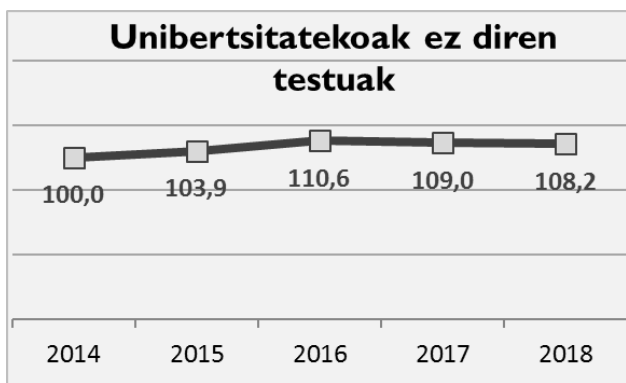
Fakturazioa (x1.000)	2014	2015	2016	2017	2018	Aldakuntza (%) 2018/2017
Guztira	27.697	28.782	30.620	30.198	29.961	-0,8%
Haur Hezkuntza	4.537	4.469	4.423	4.173	4.112	-1,5%
Lehen Hezkuntza	13.330	14.380	14.944	14.829	14.777	-0,3%
DBH	5.581	5.718	6.784	6.787	6.678	-1,6%
Batzilergoa	1868	1868	2.038	2.065	2.002	-3,0%
Lanbide Heziketa	98	91	87	79	77	-3,0%
Liburuak eta material osagarriak	2.282	2.256	2.344	2.265	2.315	2,2%

% bertikalak	2014	2015	2016	2017	2018	Aldea 2018-2017
Guztira	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
Haur Hezkuntza	16,4	15,5	14,4	13,8	13,7	-0,1
Lehen Hezkuntza	48,1	50,0	48,8	49,1	49,3	0,2
DBH	20,1	19,9	22,2	22,5	22,3	-0,2
Batzilergoa	6,7	6,5	6,7	6,8	6,7	-0,2
Lanbide Heziketa	0,4	0,3	0,3	0,3	0,3	0,0
Liburuak eta material osagarriak	8,2	7,8	7,7	7,5	7,7	0,2

Ondorengo grafikoetan, Unibertsitatekoak ez diren euskarazko testuen fakturazioak azken bost urteetan (2014-2018) izandako bilakaera ikus daiteke, guztizkoari dagokionez eta sail guztietan.

2014. urtearekin alderatuta, sail honek % 8,2ko igoera izan du. Unibertsitatekoak ez diren testuen barnean, gora egin dute ehunekoetan Lehen hezkuntza, DBH, Batxilergoa eta Liburuak eta material osagarriak sailek; aldiz, jaitsi egin dira Haur hezkuntza eta Lanbide heziketa.

10. GRAFIKOA.- UNIBERTSITATEKOAK EZ DIREN EUSKARAZKO TESTUEN FAKTURAZIOAREN BILAKAERA. OSOA ETA SAILEN ARABERA (2014-2018)



BESTE DATU BATZUK

Kapitulu honetako datuetan, euskarazko lanak argitara ematen dituzten argitaletxe pribatuek sorturiko enpleguaren kopuru estimatuak aurkeztuko ditugu, eskuragarri ditugun datu-baseetatik abiatuta. Bestalde, egile eskubideen salerosketaren ondorioz argitaletxe horietan izandako ordainketak eta diru sarrerak ere aztertuko ditugu.

ENPLEGUA

Liburuak euskaraz argitaratzen dituzten 102 enpresa pribatu daude. Guztien artean, 302 lanpostu dituzte; 3 langile batez beste enpresa bakoitzeko.

Enplegu horren % 69,9 EAEko enpresei dagokie, eta erkidego horretan, lanpostuen batez bestekoa 4,4koa da euskarazko argitalpenetarako.

22. TAULA. NOMINAPEKO LANGILEEN KOPURUA. ENPRESA PRIBATUAK

	Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk
ENPRESEN KOPURUA	102	48	5	8	41
GUZTIRA	302	211	9	8	74
BATEZ BESTEKOA	3,0	4,4	1,8	1,0	1,8

EGILE ESKUBIDEAK

Egile eskubideei dagokienez, euskaraz eta beste hizkuntza batzuetan argitaratzen duten EAEko argitaletxe pribatuei buruzko datuak besterik ez ditugu. Hala, fakturazio kopuruaren % 4,0 ordaindu dute egile eskubideengatik, kontuan izanik bakarrik euskaraz argitaratzen duten argitaletxeak (soilik eskaraz edo beste hizkuntza batzuekin batera).

Argitaletxe horien (EAE) euskarazko fakturazioa 36.724.054 eurokoa izan da, eta 1.454.900 euro ordaindu dituzte egile eskubideengatik.

Guztizkoari eta gainerako argitaletxe motei dagokienez, kontuan hartu da EAEko ehuneko bera ordaintzen dela eskubideak erosteagatik (% 4,0). Ondorioz, eskubideak erosteagatik lortzen den kopurua 1.561.194 eurokoa da.

34. TAULA.- ESKUBIDEAK EROSTEKO EGINDAKO ORDAINKETEN ESTIMAZIOA

Eskubideak erosteagatik egindako ordainketak	Guztira	EAE	NFE	Iparralde	Beste AE batzuk
Egile eskubideengatiko ordainketak	1.561.194	1.454.900	2.535	6.933	96.825
Beste eskubide batzuegatiko ordainketak (itzultzaileenak barne)	292.956	273.010	476	1.301	18.169
Guztira (eurotan)	1.854.150	1.727.910	3.011	8.234	114.994
Fakturazioa (eurotan)	39.407.080	36.724.054	64.000	175.000	2.444.026

Fakturazioaren zenbatekoarekiko %	4,0	4,0	4,0	4,0	4,0
--	-----	-----	-----	-----	-----

Eskubideak erosteagatik egindako ordainketak fakturazioaren % 4,0 izan direla hartu dugu hipotesizat. Tarte zabalduta eta ordainketak fakturazioaren % 4 eta % 5 bitartekoak izan direla kontuan hartuko bagenu, emaitza izango litzateke 1.561.194 euro eta 1.970.354 euro artekoa.

ARGITALPEN PUBLIKOA EUSKARAZ

Aurreko edizioetan bezalaxe, oro har, argitalpen publikoaren datuak eta, zehazki, euskarazko argitalpenaren datuak aztertzen hasi baino lehen, berriz aipatuko dugu argitalpen publikoak ezaugarri bereziak dituela eta, horren ondorioz, nekeza eta konplexua izaten dela argitalpen hori kalkulatzeko.

Hona hemen ezaugarri horiek:

- Oro har, argitalpena ez da izaten argitaratzen duten eragileen jardura nagusia.
- Eragileen artean heterogeneotasun handia dago.
- Ez dago argitalpen erregularrik, unean uneko premia espezifikoaren arabera argitaratzen baita.
- Aldakortasun handia dago urte batetik bestera.
- Gainera, argitaratutako liburuen ale kopuru garrantzitsu bat doan banatzen da, dela elkartruke moduan, dela liburutegiarentzako edo beste erakunde batzuetarako. Eta, horrez gain, argitaratutako aleen argitalpena argitaletxe pribatuarekin kontratatuta izana ere gerta daiteke.

Zailtasunak zailtasun, euskaraz egindako argitalpen publikoa dimentsionatzen saiatu gara zuzeneko kontsulten, bigarren mailako datuen eta ISBNren datu-basearen bitartez. Aipatu nahi dugu Euskal Herriko Unibertsitateari buruzko informazioa Euskadiko Barne Merkataritzari (EAE) buruzko azterlanean sartuta dagoela eta, beraz, datu horiek ez ditugu atal honetan sartu.

Hona hemen emaitzak:

- **16** erakundek argitaratu dute 2018an
- **54 izenburu argitaratu** dira (Euskal Herriko Unibertsitatearenak alde batera utzita).
- **32.822 ale argitaratuta.**
- **2.617 izenburu katalogoan.**
- **148.034 euroko fakturazioa.**
- **15.298 ale salduta** (9,7 euro ale bakoitzeko).

2018ko argitalpen publikoan, Fikziozkoak ez diren testuek dute ehuneko handiena izenburuei, argitaratutako nahiz saldutako aleei eta fakturazioari dagokienez, eta % 70etik gora daude kasu guztietan. Argitalpen publikoan aztertutako magnitudeen (izenburuak, aleak eta fakturazioa) sailkako banaketan⁶, agerian gelditzen da administrazioaren argitalpenaren joera gizarte gaiekiko (zuzenbidea, ekonomia, geografia, ingurumena, administrazio publikoa, etab.) edo gai zientifikoekiko (teknologia, medikuntza, etab.).

Puntu horretan gaudela, Argitalpen Publikoan argitaratutako eta saldutako aleen arteko aldea zergatik sortzen den argitu behar dugu; izan ere, Argitalpen Publikoek argitaratzen dituzten ale asko doan banatzen baita.

35. TAULA.- ERAKUNDE PUBLIKOEN ARGITALPENEN BALIOEN BANAKETA, SAILEN ARABERA

	Argitaratutako izenburuak	Argitaratutako aleak	Izenburu biziak	Fakturazioa	Saldutako aleak
Guztira	54	32.822	2.617	148.034	15.298
Helduentzako fikzioa	5	865	229	9.380	974
Haur eta gazte literatura	2	797	47	1.976	314
Unibertsitatekoak ez diren testuak	3	2.633	62	5.378	448
Fikziozkoak ez direnak	39	25.567	2.051	120.500	11.443
Beste sail batzuk	5	2.960	228	10.800	2.118

Guztira (% bertikalak)	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Helduentzako fikzioa	9,3	2,6	8,8	6,3	6,4
Haur eta gazte literatura	3,7	2,4	1,8	1,3	2,1
Unibertsitatekoak ez diren testuak	5,6	8,0	2,4	3,6	2,9
Fikziozkoak ez direnak	72,2	77,9	78,4	81,4	74,8
Beste sail batzuk	9,3	9,0	8,7	7,3	13,8

⁶ APetarako sailaren arabera banaketa egindako inkestetatik atera da, alde batetik, eta bestetik, erakunde horien argitalpeni buruz dauden datuetatik kalkulatu dira.

LABURPENA

2018an, euskarazko liburuen salmentagatik **39,56 milioi euro fakturatu dira** (azalean agertzen den salneurriaren arabera, BEZ barne). Ia dena (% 99,6) argitaletxe pribatuek fakturatu dute.

Jatorriaren arabera, EAEko argitaletxe pribatuek guztizkoaren % 92,8 fakturatu dute; beste erkidego batzuetakoek, % 6,2. Aztertutako gainerako aldagaiei dagokienez, EAEko argitaletxe pribatuak nagusi dira, fakturazioaren antzeko ehunekoekin, saldutako eta argitaratutako aleetan (% 94,5 eta % 91,4, hurrenez hurren).

Argitaletxe publikoen ehuneko handienak katalogoko izenburuetan daude: guztizkoaren % 14,5. Argitaratutako izenburuei dagokienez, % 4,1 era iristen dira.

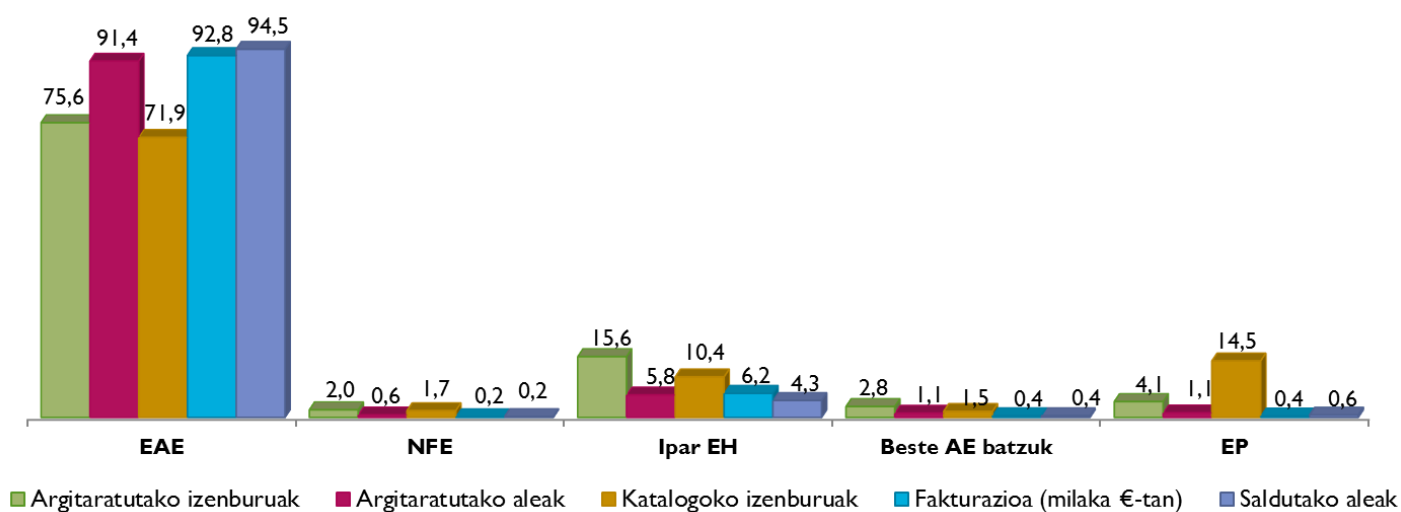
36. TAULA.- LORTUTAKO BALIOEN BANAKETA, ARGITALETXEEN TIPOLOGIAREN ARABERA. BALIO ABSOLUTUAK

	Paperean argitaratutako izenburuak	Argitaratutako aleak	Katalogoko izenburuak	Fakturazioa (milaka €-tan)	Saldutako aleak
EAE	1.004	2.610.158	12.969	36.724	2.473.000
NFE	26	18.000	312	64	5.333
Ipar EH	37	30.400	275	175	11.006
Beste AE batzuk	207	164.369	1.875	2.444	113.676
Argitaletxe pribatuak, guztira	1.274	2.822.927	15.430	39.407	2.603.016
EP	54	32.822	2.617	148	15.298
Guztira	1.328	2.855.749	18.047	39.555	2.618.313

37. TAULA.- LORTUTAKO BALIOEN BANAKETA, ARGITALETXEEN TIPOLOGIAREN ARABERA. % BERTIKALAK

	Paperean argitaratutako izenburuak	Argitaratutako aleak	Katalogoko izenburuak	Fakturazioa (milaka €-tan)	Saldutako aleak
EAE	75,6	91,4	71,9	92,8	94,5
NFE	2,0	0,6	1,7	0,2	0,2
Ipar EH	2,8	1,1	1,5	0,4	0,4
Beste AE batzuk	15,6	5,8	10,4	6,2	4,3
Argitaletxe pribatuak, guztira	95,9	98,9	85,5	99,6	99,4
EP	4,1	1,1	14,5	0,4	0,6
Guztira	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

II. GRAFIKOA.- LORTUTAKO BALIOAK, ARGITALETXEEN TIPOLOGIAREN ARABERA. (% BERTIKALAK)



2018ko ratioak argitaletxe moten arabera:

- EAEko argitaletxeek batez besteko argitaraldia gainditu dute (2.600 izenburu).
- Katalogoko izenburuek argitaratuekiko duten ratioa handiagoa izan da EAEko eta NFEko argitaletxeetan, baita dezente handiagoa ere argitalpen publikoan.
- Batez besteko salneurria (15,1 euro) txikiagoa izan da NFEen (12,0 euro), eta batik bat argitalpen publikoan (9,7 euro).
- Saldutako aleei dagokienez (aintzat harturik argitaratutakoak), argitaletxe pribatuak % 92,2ra heldu dira; erakunde publikoak, % 46,6ra.

38. TAULA.- EUSKARAZKO ARGITALPENAREN RATIO NAGUSIAK, ARGITALETXEEN TIPOLOGIAREN ARABERA.

	Batez besteko argitaraldia	Katalogoko izenburuak / argitaratutako izenburuak	Batez besteko salneurria	Saldutako aleak / argitaratutako aleak
EAE	2.600	12,9	14,9	94,7
NFE	692	12,0	12,0	29,6
Ipar EH	822	7,4	15,9	36,2
Beste AE batzuk	794	9,1	21,5	69,2
Argitaletxe pribatuak, guztira	2.216	12,1	15,1	92,2
EP	608	48,5	9,7	46,6
Guztira	2.150	13,6	15,1	91,7

39. TAULA.- EUSKARAZKO LIBURUEN ARGITALPENAREN ETA FAKTURAZIOAREN DATU NAGUSIAK, SAILEN ARABERA. ARGITALETXE PRIBATUAK

	Argitaratutako izenburuak	Argitaratutako aleak (x1.000)	Katalogoko izenburuak	Fakturazioa (x1.000 €)
Guztira (balio absolutuak)	168	270	2.468	1.988
Helduentzako fikzioa	105	178	1.720	1.588
<i>Eleberria</i>	29	31	291	105
<i>Poesia. Antzerkia</i>	34	61	457	296
<i>Bestelakoak (kritika, saiakera literarioak...)</i>	348	712	4.690	6.349
Haur eta gazte literatura	517	1.526	5.781	29.961
Unibertsitatekoak ez diren testuak	74	239	993	4.112
<i>Haur Hezkuntza</i>	194	654	2.254	14.777
<i>Lehen Hezkuntza</i>	173	439	1.520	6.678
<i>DBH</i>	19	37	319	2.002
<i>Batxilergoa</i>	0	0	8	77
<i>Lanbide Heziketa</i>	57	158	686	2.315
<i>Liburuak eta material osagarriak</i>	192	222	2.124	869
Fikziozkoak ez direnak	132	120	1.581	291
<i>Zientziak, Gizarte Zientziak, Ekonomia Zientziak, Zuzenbidea eta Erljioa</i>	60	101	542	578
<i>L. praktikoak, Dibulgazioa eta Hiztegiak</i>	49	94	368	239
Bestelakoak	168	270	2.468	1.988

	Argitaratutako izenburuak	Argitaratutako aleak (x1.000)	Katalogoko izenburuak	Fakturazioa (x1.000 €)
Guztira (% bertikalak)	100,0	100,0	100,0	100,0
Helduentzako fikzioa	13,2	9,6	16,0	5,0
<i>Eleberria</i>	8,2	6,3	11,1	4,0
<i>Poesia. Antzerkia</i>	2,3	1,1	1,9	0,3
<i>Bestelakoak (kritika, saiakera literarioak...)</i>	2,7	2,2	3,0	0,8
Haur eta gazte literatura	27,3	25,2	30,4	16,1
Unibertsitatekoak ez diren testuak	40,6	54,1	37,5	76,0
<i>Haur Hezkuntza</i>	5,8	8,5	6,4	10,4
<i>Lehen Hezkuntza</i>	15,2	23,2	14,6	37,5
<i>DBH</i>	13,6	15,5	9,9	16,9
<i>Batxilergoa</i>	1,5	1,3	2,1	5,1
<i>Lanbide Heziketa</i>	0,0	0,0	0,1	0,2
<i>Liburuak eta material osagarriak</i>	4,5	5,6	4,4	5,9
Fikziozkoak ez direnak	15,1	7,9	13,8	2,2
<i>Zientziak, Gizarte Zientziak, Ekonomia Zientziak, Zuzenbidea eta Erljioa</i>	10,4	4,3	10,2	0,7
<i>L. praktikoak, Dibulgazioa eta Hiztegiak</i>	4,7	3,6	3,5	1,5
Bestelakoak	3,8	3,3	2,4	0,6

SAILEN ARABERAKO BANAKETARI BURUZ AIPATU BEHARREKO ALDERDIAK

Gaztelaniaren portaera eta gainerako hizkuntzena bereizteko (hizkuntza horietako argitalpen profesionala berriagoa da eta lau hamarkadako parentesia izan zuen aurreko mendean), ondoren konparazio bat egingo dugu Espainian* sailen arabera lortutako datu nagusien eta euskararen, katalanaren*, galizieraren* eta gaztelaniaren* kasuan lortutako datuen artean.

Haur eta gazte literaturan eta Unibertsitatekoak ez diren testuetan, euskaraz, katalanez eta galizieraz argitaratutako izenburuak estatuko batez bestekoaren gainetik daude.

40. TAULA.- EUSKARAZ ARGITARATUTAKO IZENBURUEN ETA KATALANEZ, GALIZIERAZ, GAZTELANIAZ ETA ESPAINIAN ARGITARATUTAKO IZENBURUEN DATUEN ARTEKO KONPARAZIOA, SAILEN ARABERA (ARGITALETXE PRIBATUAK)⁸

	Espainiako estatuan, guztira	Euskara	Katalana	Galiziera	Gaztelania eta beste batzuk
Guztira (% bertikalak)	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Helduentzako fikzioa	19,2	13,2	19,1	12,5	19,0
Haur eta gazte literatura	15,7	27,3	26,4	22,5	13,4
Unibertsitatekoak ez diren testuak	20,9	40,6	27,2	51,0	19,1
Fikziozkoak ez direnak	39,5	15,1	25,9	14,0	43,1
Beste sail batzuk	4,7	3,8	1,4	0,0	5,3

41. TAULA.- EUSKARAZ ARGITARATUTAKO ALEEN ETA KATALANEZ, GALIZIERAZ, GAZTELANIAZ ETA ESPAINIAN ARGITARATUTAKO ALEEN DATUEN ARTEKO KONPARAZIOA, SAILEN ARABERA (ARGITALETXE PRIBATUAK)

	Espainiako estatuan, guztira	Euskara	Katalana	Galiziera	Gaztelania eta beste batzuk
Guztira (% bertikalak)	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Helduentzako fikzioa	21,7	9,6	23,1	36,1	21,7
Haur eta gazte literatura	23,6	25,2	27,1	30,9	23,4
Unibertsitatekoak ez diren testuak	18,0	54,1	31,9	26,2	16,2
Fikziozkoak ez direnak	30,2	7,9	15,6	4,8	31,8
Beste sail batzuk	6,4	3,3	2,3	2,1	6,9

Gaur egun katalogoan dauden izenburu bizieta, Unibertsitatekoak ez diren testuen eta Haur eta gazte literaturako euskarazko, katalanezko eta galizierazko izenburuak estatuko batez bestekoaren ginetik daude. Gainera, nabarmentzekoa da Helduentzako fikzioa katalanez eta galizieraz; aldiz, Fikziozkoak ez diren testuetan, gaztelania da nagusi.

42. TAULA.- EUSKARAZKO ARGITALPEN BIZIEN ETA KATALANEZ, GALIZIERAZ, GAZTELANIAZ ETA ESPAINIAN ARGITARATUTAKOEN DATUEN ARTEKO KONPARAZIOA, SAILEN ARABERA (ARGITALETXE PRIBATUAK)

	Espainiako estatuan, guztira	Euskara	Katalana	Galiziera	Gaztelania eta beste batzuk
Guztira (% bertikalak)	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Helduentzako fikzioa	21,4	16,0	25,3	33,9	20,4
Haur eta gazte literatura	12,5	30,4	21,4	31,8	9,8
Unibertsitatekoak ez diren testuak	14,4	37,5	18,8	24,2	12,6
Fikziozkoak ez direnak	47,5	13,8	31,7	8,9	52,6
Beste sail batzuk	4,2	2,4	2,8	1,2	4,6

Hizkuntzen araberako fakturazioan, gaztelaniaz, Haur eta gazte literaturari eta Unibertsitatekoak ez diren testuei dagozkien datuak fakturazioaren % 58,4ra heltzen dira; katalanez, % 64,2ra; galizieraz, % 66,2ra; eta euskaraz, % 92,1era

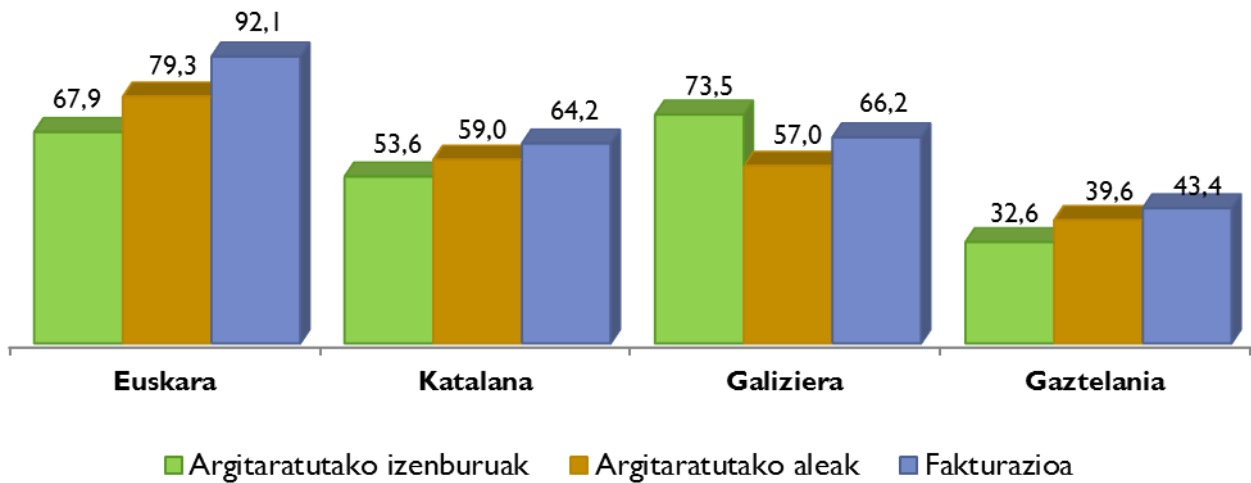
23. TAULA.- EUSKARAZKO FAKTURAZIOAREN ETA KATALANEZ, GALIZIERAZ, GAZTELANIAZ ETA ESPAINIAN LORTUTAKOAREN DATUEN ARTEKO KONPARAZIOA, SAILEN ARABERA (ARGITALETXE PRIBATUAK)

	Espainiako estatuan, guztira	Euskara	Katalana	Galiziera	Gaztelania eta beste batzuk
Guztira (% bertikalak)	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Helduentzako fikzioa	20,7	5,0	21,5	18,5	20,8
Haur eta gazte literatura	12,8	16,1	18,5	33,3	11,9
Unibertsitatekoak ez diren testuak	33,6	76,0	45,8	32,9	31,5
Fikziozkoak ez direnak	29,5	2,2	13,3	14,5	31,9
Beste sail batzuk	3,5	0,6	0,9	0,8	3,8

44. TAULA.- HAUR ETA GAZTE LITERATURA ETA UNIBERTSITATEKOAK EZ DIREN TESTUAK SAILEN EHUNEKOAK, HAINBAT HIZKUNTZATAN, AZTERTUTAKO MAGNITUDEEN ARABERA (ARGITALETXE PRIBATUAK).

	Euskara	Katalana	Galiziera	Gaztelania eta beste batzuk
Títulos editados	67,9	53,6	73,5	32,6
Ejemplares editados	79,3	59,0	57,0	39,6
Facturación	92,1	64,2	66,2	43,4

12. GRAFIKOA.- HAUR ETA GAZTE LITERATURA ETA UNIBERTSITATEKOAK EZ DIREN TESTUAK SAILEN ARGITALPENA ETA FAKTURAZIOA, AZTERTUTAKO HIZKUNTZETAN (%-TAN)



ZEHAZTAPEN METODOLOGIKOAK

Txosten honetako datuak euskarazko argitalpenak plazaratzen dituzten enpresetan (publiko zein pribatuetan) egindako laginketatik lortu ditugu, horien kokaleku geografikoa kontuan hartu gabe.

Informazioa zuzenean argialetxeetatik lortu ez dugun kasuetan, bigarren mailako iturrietara jo dugu, informazio bila; era berean, galdetegiari erantzun ez dioten argialetxeen datuen estimazioa egin dugu.

Azterketaren emaitzak garrantzitsuak dira, aurreko txostenetan lortutako datuekin alderatzeko aukera ematen digutelako. Dagoeneko badugu 14 urteko sail historikoa, eta 2013z geroztiko joerek indarrean jarraitu dute; horien artetik nabarmentzekoa da euskarazko argitalpenak Haur eta gazte literaturarekiko eta Unibertsitatekoak ez diren testuekiko duen mendekotasun handia.

Baliteke ikerketa honetan adierazitako datu jakinen bat harrigarria izatea, baina, esan bezala, aparteko egoeren edo galdetegia betetzean gertatutako akatsen ondoriozkoa izan daiteke. Azpimarratu beharra dago ikerketa hau ez dela zurruna; aitzitik, euskarazko argitalpenaren joera nagusien adierazgarria da.